



GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATION GUIDE

PORTE DE DOUCHE COULISSANTE SLIDING SHOWER DOOR

VERRE TREMPÉ $\frac{5}{16}$ PO (8 MM) CLAIR
 $\frac{5}{16}$ " (8 MM) CLEAR TEMPERED GLASS

3011146 - 900000003
PORTE COULISSANTE POUR DOUCHE DE 60 PO (152,3 CM)
SLIDING DOOR FOR 60" (152.3 CM) SHOWER
BASE : 3011150 - 3011153

3011147 - 900000002
PORTE COULISSANTE POUR DOUCHE DE 48 PO (121,9 CM)
SLIDING DOOR FOR 48" (121.9 CM) SHOWER
BASE : 3011151 - 3011152



PANNEAU DE DOUCHE LATÉRAL SHOWER SIDE PANEL

3011148 - 900000004
PANNEAU DE DOUCHE LATÉRAL 32 PO (81,3 CM)
SHOWER SIDE PANEL 32" (81.3 CM)

3011149 - 900000005
PANNEAU DE DOUCHE LATÉRAL 36 PO (91,5 CM)
SHOWER SIDE PANEL 36" (91.5 CM)

INSTALLATION À DROITE OU À GAUCHE
LEFT OR RIGHT HAND INSTALLATION

SERAM

TASSILI.CA

3011146 - 3011147 - 3011048 - 3011049
900000002 - 900000003
900000004 - 900000005



REGARDEZ LA VIDÉO D'INSTALLATION
DE CETTE DOUCHE SUR TASSILI.CA.
WATCH THE INSTALLATION VIDEO OF THIS
SHOWER ON THE TASSILI.CA.



TASSILI SUPRA®



Veillez lire attentivement les instructions contenues dans ce guide avant de procéder avec l'installation. Conservez le guide pour toute référence ultérieure.

Avant de commencer :

Veillez vous assurer que vous avez en main toutes les pièces requises et qu'elles sont toutes en bon état. Si vous constatez que l'une d'elles est défectueuse, rappelez-la immédiatement à votre détaillant avec la facture où la date d'achat est inscrite.

La garantie offerte sur ce produit se limite au remplacement des éléments qui présenteraient un défaut de fabrication et il est important qu'une réclamation, le cas échéant, soit faite avant l'installation.

MISE EN GARDE

- Pour que l'ouverture et la fermeture de la porte se fassent aisément et pour que les côtés soient bien ajustés à la base, il est impératif que toutes les composantes soient bien au niveau, placées sur un plancher et des murs qui sont également au niveau.
- Pendant l'installation, protégez l'intérieur de la base à l'aide du carton de l'emballage pour éviter de l'endommager.
- Pour l'installation de la robinetterie et du drain que vous aurez choisis, consultez le guide du fabricant.
- Assurez-vous de porter l'équipement de protection adéquat pour le travail à faire.
- Avant de percer les murs ou le plancher, vérifiez bien vos mesures.
- Veillez noter que les longueurs sont exprimées en pouces et en millimètres.

Carefully read the instructions contained in this guide before beginning installation. Save guide for future reference.

Before starting:

Ensure that all parts are included in the kit and that they are all in good condition. If you find a defective part, return it to your retailer immediately with the appropriate invoice bearing the date of purchase.

The limited warranty respecting this product covers the replacement of parts with a manufacturing defect. It is imperative that warranty claims be made prior to installation.

WARNING

- To allow proper opening and shutting of the door, it is of utmost importance that all components be levelled, set on a levelled floor and on walls that are also levelled.
- During the installation, protect the bottom of the base with the packaging cardboard to avoid any damage.
- For the installation of the faucets and drain chosen, please see the manufacturer's instructions.
- Always wear adequate protective gear for the work you do.
- Before drilling the walls and floor, check your measurements carefully.
- All measurements are expressed in inches and millimetres.

IMPORTANT :

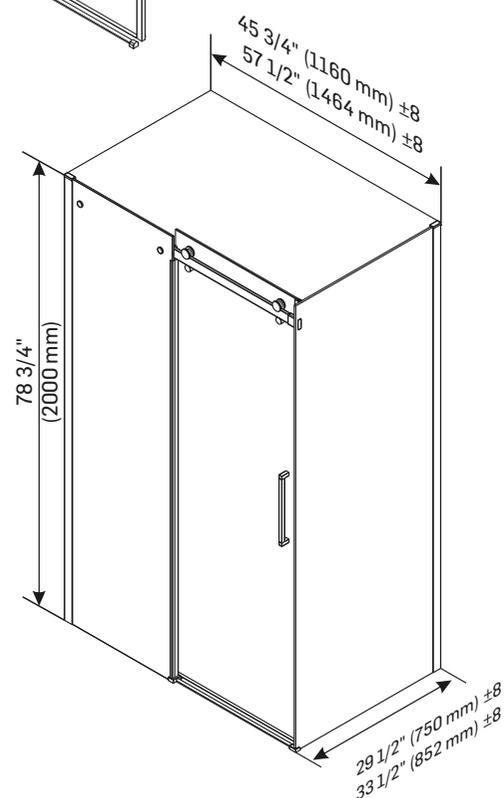
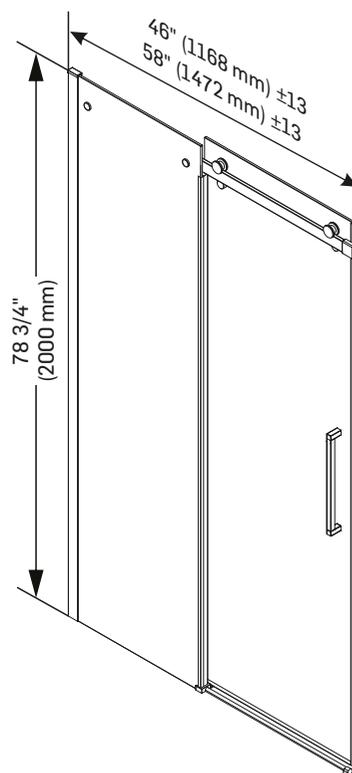
LES DIMENSIONS DONNÉES ICI NE DOIVENT PAS SERVIR AU DÉCOUPAGE FINAL. AUCUNE CONSTRUCTION NE DEVRAIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR L'INSTALLATEUR SANS AVOIR LE PRODUIT EN MAIN. LES MESURES POURRAIENT VARIER EN RAISON DE PERFECTIONNEMENTS APPORTÉS AU PRODUIT AU FIL DU TEMPS. NI LE FABRICANT NI LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'UN ÉCART ENTRE LES MESURES PRÉSENTÉES ICI ET LES MESURES RÉELLES DU PRODUIT. CE PRODUIT DEVRAIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN PROFESSIONNEL CERTIFIÉ, CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR.

CAUTION:

THE SIZES PROVIDED HEREIN ARE NOT INTENDED AS FINISHED CUT SIZES. NEVER INSTALL UNLESS YOU ARE IN POSSESSION OF THE PRODUCT. MEASUREMENTS MAY VARY AS A RESULT OF IMPROVEMENTS MADE TO THE PRODUCT OVER TIME. NEITHER THE MANUFACTURER NOR THE DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR VARIANCES BETWEEN THE MEASUREMENTS SHOWN HERE AND THE PRODUCT'S ACTUAL MEASUREMENTS. THIS PRODUCT SHOULD BE INSTALLED BY A CERTIFIED PROFESSIONAL, IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS IN EFFECT.

PORTES / DOORS
48" 3011147 - 900000002
60" 3011146 - 900000003

PANNEAU LATÉRAL /
SIDE PANEL
32" 3011148 - 900000004
36" 3011149 - 900000005



GUIDE D'INSTALLATION / INSTALLATION GUIDE

IMPORTANT / IMPORTANT

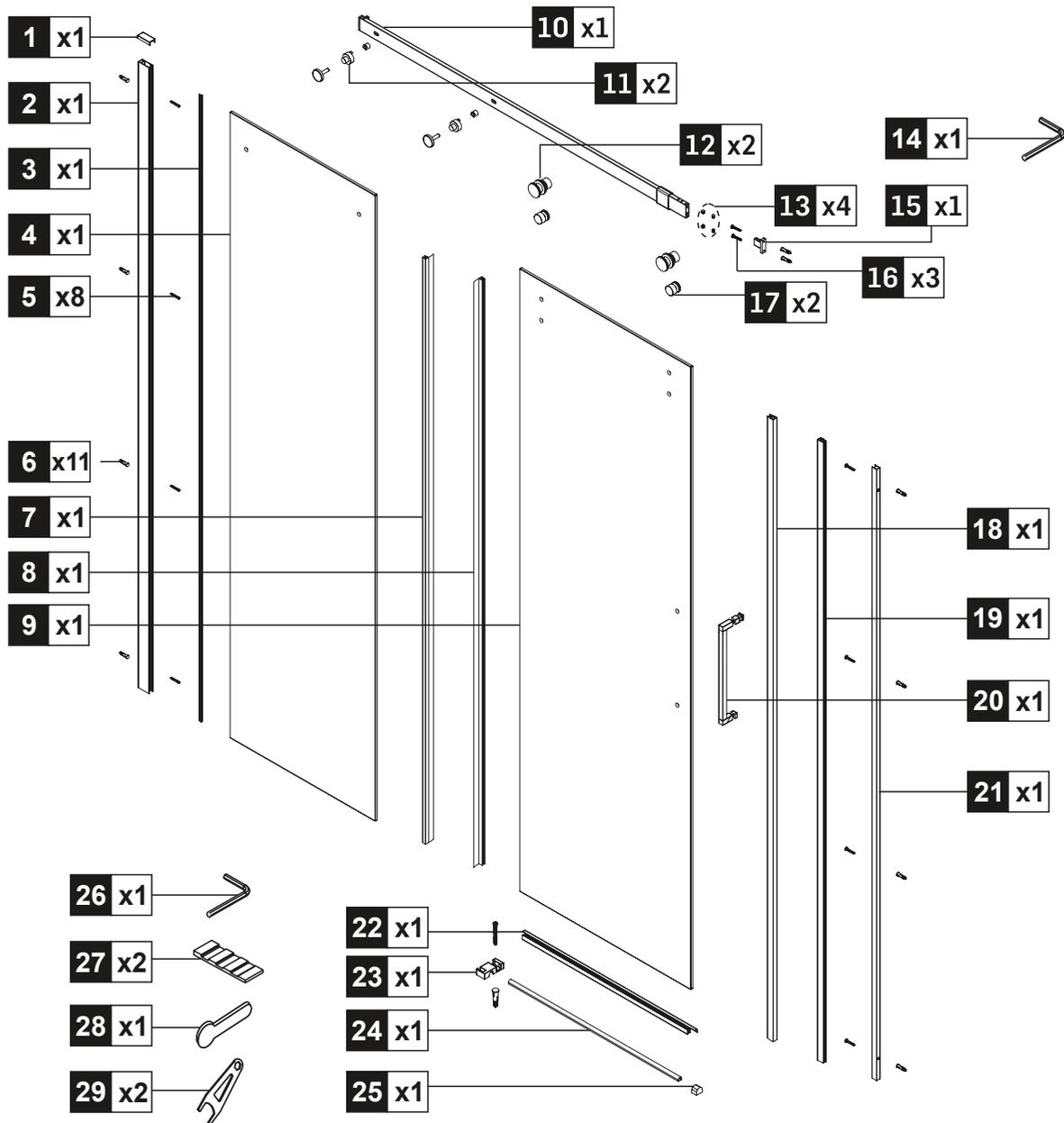
- Inspectez minutieusement le produit avant de procéder à l'installation.
Inspect your product thoroughly before beginning installation.
- La garantie sera annulée si le produit est installé avec un défaut visible.
The warranty will be void if the product is installed with a noticeable defect.

ATTENTION / CAUTION

- Afin d'éviter les fuites, le silicone doit être appliqué à l'extérieur de la douche et non pas à l'intérieur.
To prevent leaks, silicone must be applied on the outside of the shower and not on the inside.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant de procéder à l'installation.
Read all instructions carefully before beginning installation.
- Conservez ce guide pour toute référence ultérieure.
Save this guide for future reference.

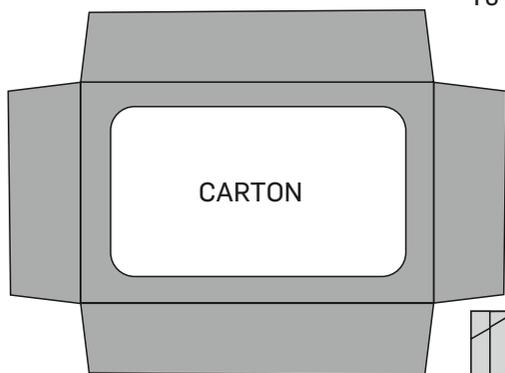
LISTE DES PIÈCES

PARTS LIST

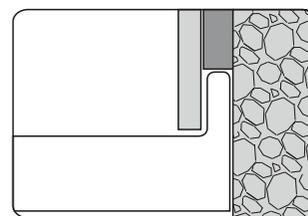


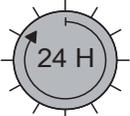
N°/No.	Quant./Qty	Description	N°/No.	Quant./Qty	Description
1	1	Capuchon pour montant / Profile Cap	16	3	Vis / Screws (ST4 x 9/16") (40mm)
2	1	Montant mural / Wall Profile	17	2	Roulettes inférieures / Bottom Rollers
3	1	Joint d'étanchéité / Seal Gasket	18	1	Joint d'étanchéité magnétique / Magnetic Seal Gasket
4	1	Panneau de verre fixe / Fixed Glass Panel	19	1	Bande magnétique / Magnetic Strip
5	8	Vis / Screws (ST4 x 9/16") (40mm)	20	1	Poignée / Handle
6	11	Ancrages muraux / Wall Anchors	21	1	Montant magnétique / Magnetic Profile
7	1	Joint d'étanchéité / Seal Gasket	22	1	Joint d'étanchéité inférieur / Bottom Seal Gasket
8	1	Joint d'étanchéité / Seal Gasket	23	1	Guide pour porte / Door Guide
9	1	Panneau de verre coulissant / Sliding Glass Panel	24	1	Seuil de la porte / Door Threshold
10	1	Rail supérieur / Top Rail	25	1	Capuchon de seuil / Threshold Cap
11	2	Vis pour rail / Rail Screws	26	1	Clé Allen / Allen Key - 3/32" (2.5mm)
12	2	Roulettes supérieures / Top Rollers	27	2	Caes d'espacement / Spacers
13	4	Vis / Screws (M5 x 1/2") (12mm)	28	1	Outil d'installation / Installation Tool
14	1	Clé Allen / Allen Key - 5/64" (2mm)	29	2	Clés / Spanners
15	1	Support en T / T Bracket			

Afin de protéger le fini de la base de douche.
To protect your shower base finish.



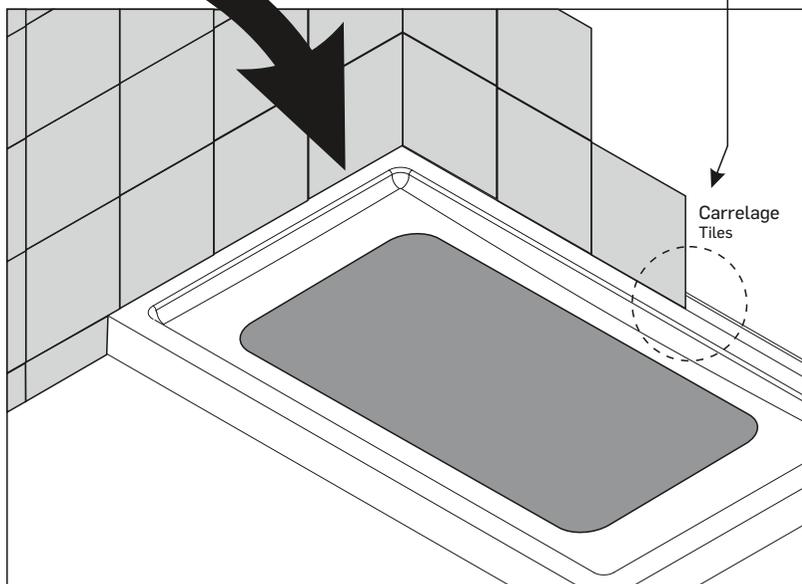
(13/16"-1-3/16")
(20-30mm)





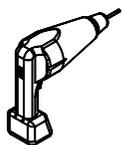
ATTENTION
Attendez 24 heures avant d'installer votre porte de douche, afin de permettre au mortier et au silicone de sécher complètement.

WARNING
Wait 24 hours before proceeding with the installation of the shower door. This will ensure that the silicone and mortar are both dry.

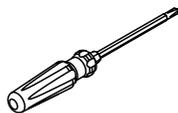


OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

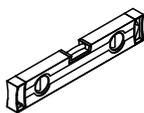
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



PERCEUSE
DRILL



TOURNEVIS
SCREWDRIVER



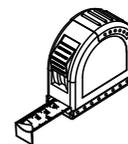
NIVEAU
LEVEL



COUTEAU DE PRÉCISION
PRECISION KNIFE



SILICONE
SILICONE



RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



CRAYON
PENCIL



FORÈTS : 1/8"-1/4" (3,2 - 6 mm)
DRILL BITS: 1/8"-1/4" (3.2 - 6 mm)



ESSUIE-TOUT
PAPER TOWEL



MORTIER
MORTAR



CALE
SHIM



TRUELLE
TROWEL



ÉQUERRE
SET SQUARE



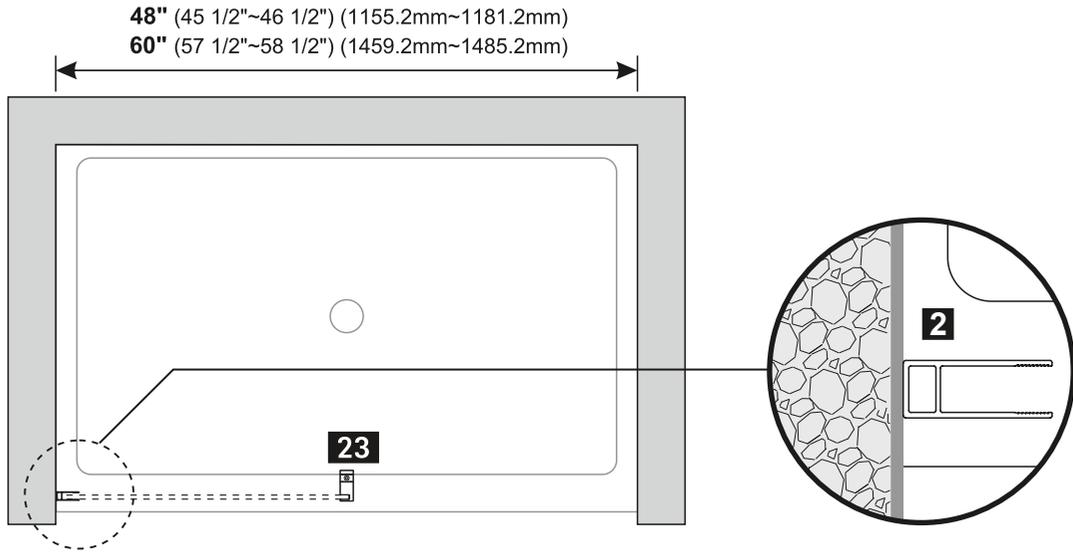
MAILLET
MALLET

Installation entre trois murs
Installation between three walls

ÉTAPE 1

STEP 1

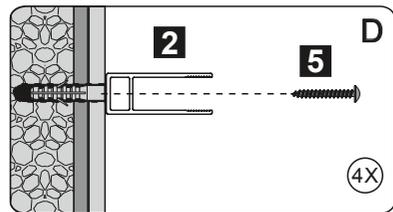
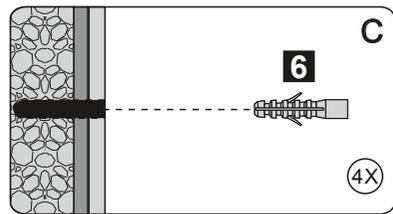
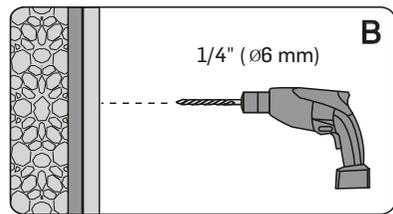
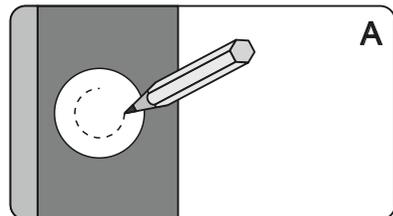
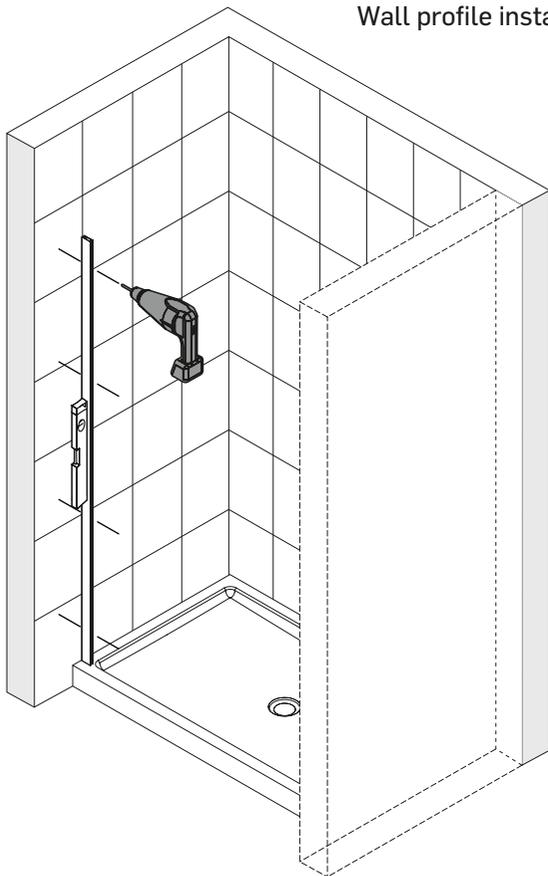
Installation avec panneau de verre latéral. Voir p. 13
Glass panel installation (p. 13).



ÉTAPE 2

STEP 2

Installation du montant mural
Wall profile installation.

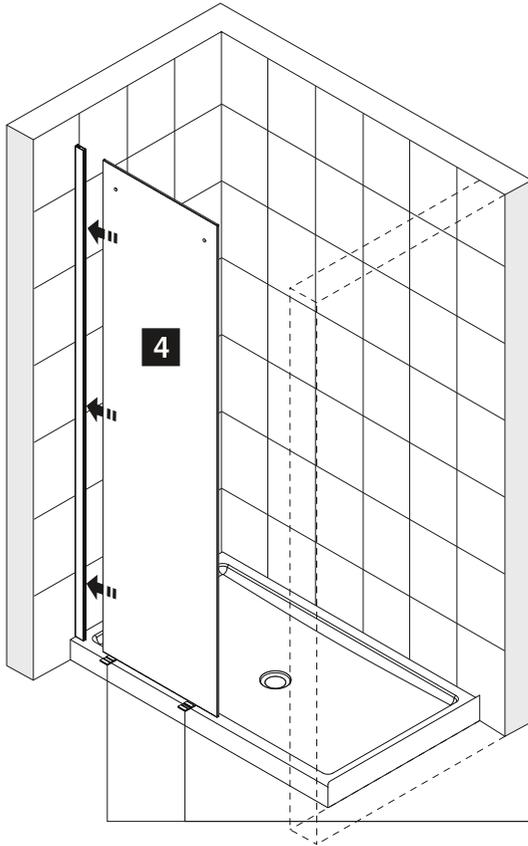


ÉTAPE 3

STEP 3

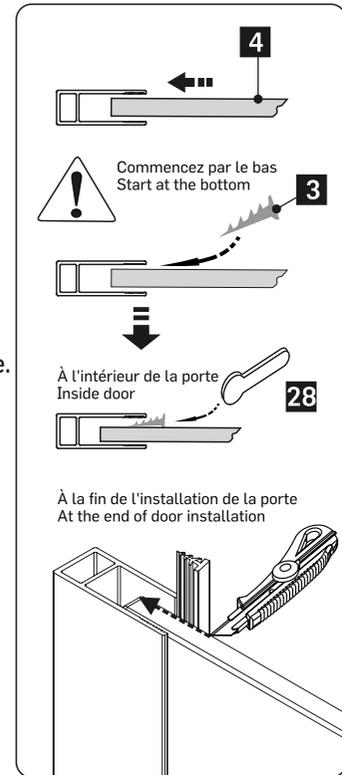
Si vos murs ne sont pas perpendiculaires, vous pouvez utiliser les cales d'espacement (27).

If your walls are not perpendicular, you can use spacers (27).



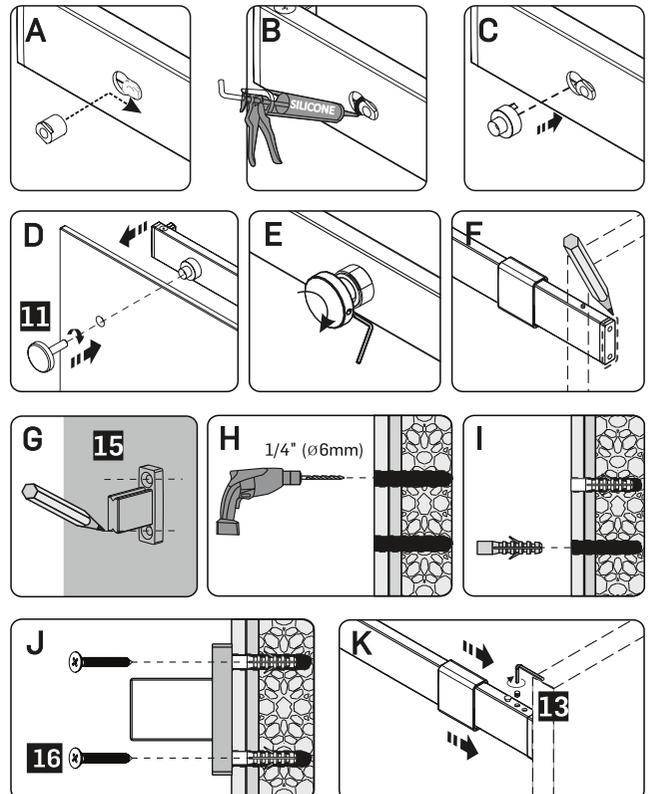
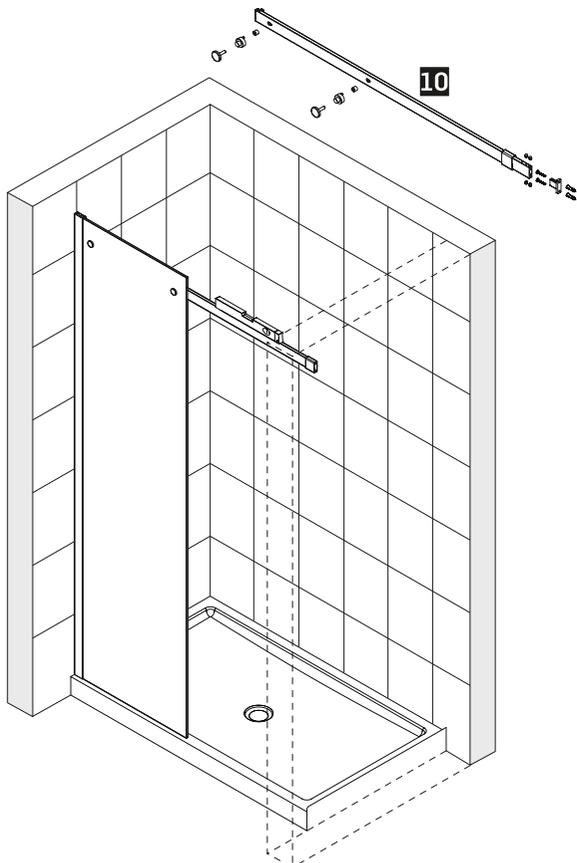
Si vous utilisez la cale d'espacement (27), coupez-la conformément à l'épaisseur du panneau de verre.

If you use spacer (27), cut it according to the thickness of the glass panel.



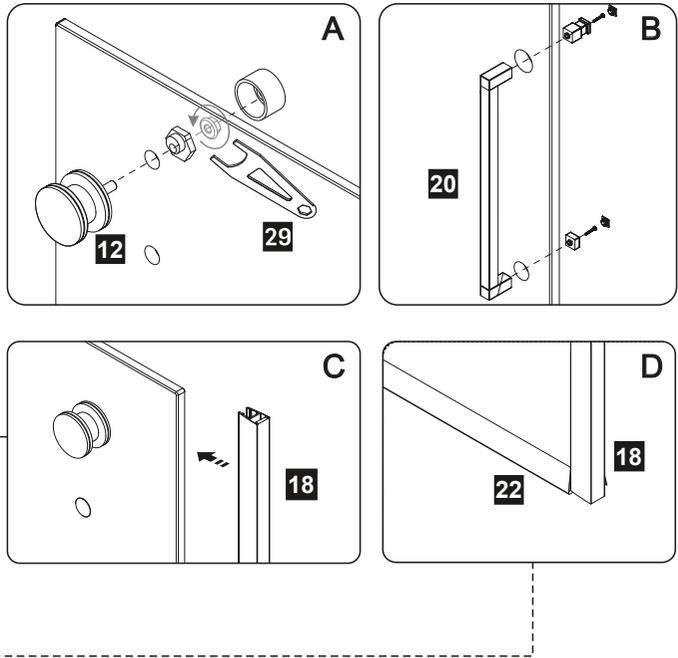
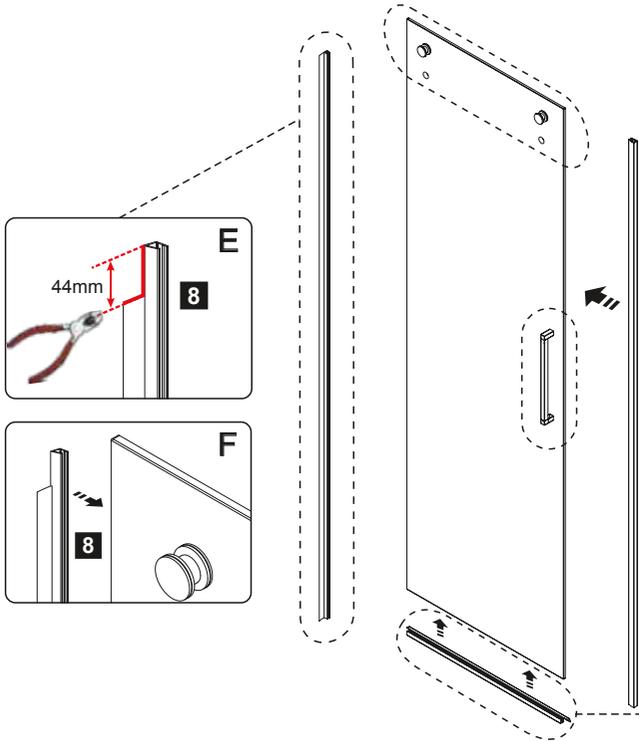
ÉTAPE 4

STEP 4



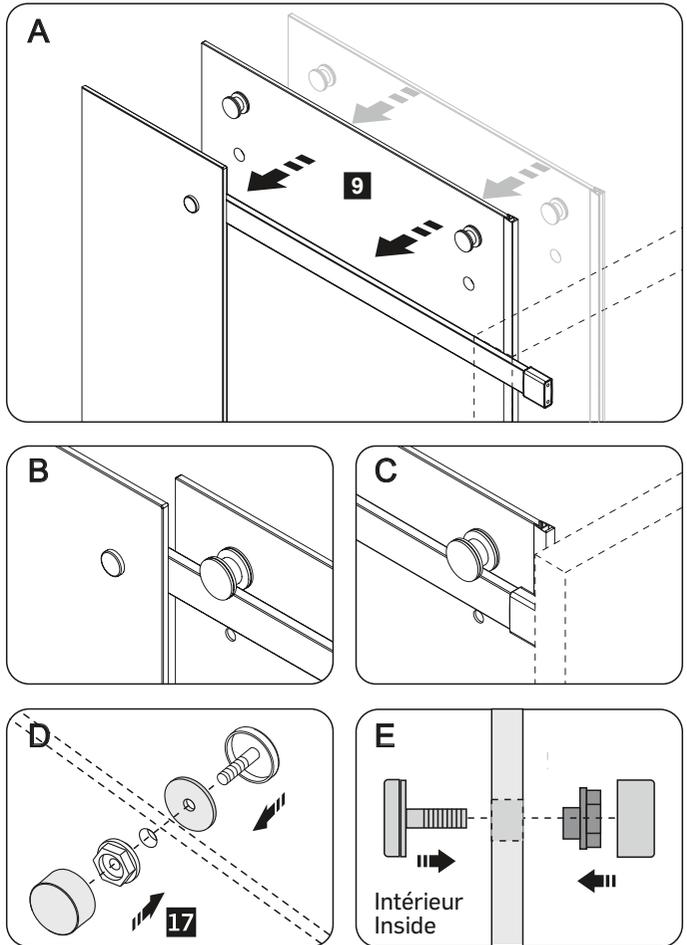
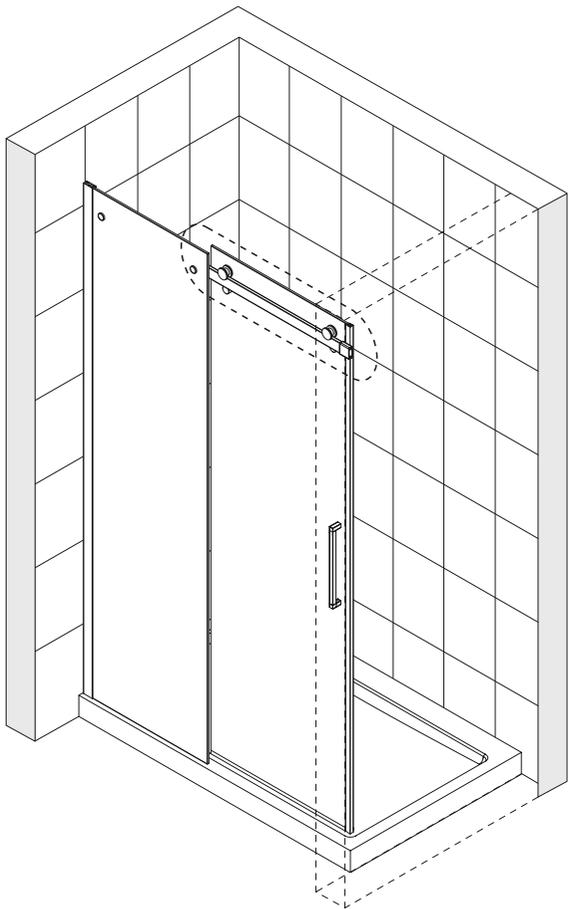
ÉTAPE 5

STEP 5



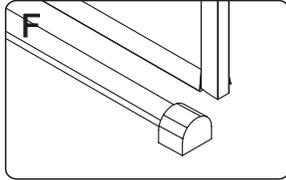
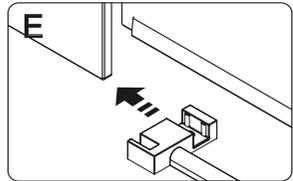
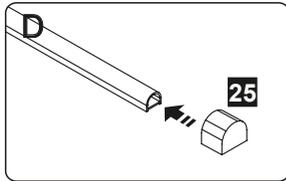
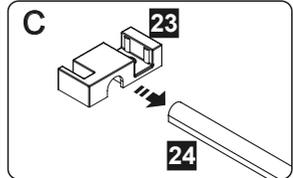
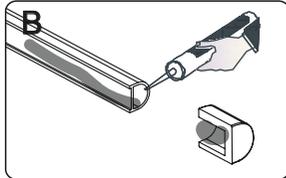
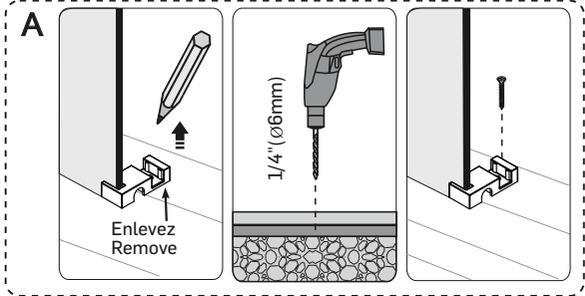
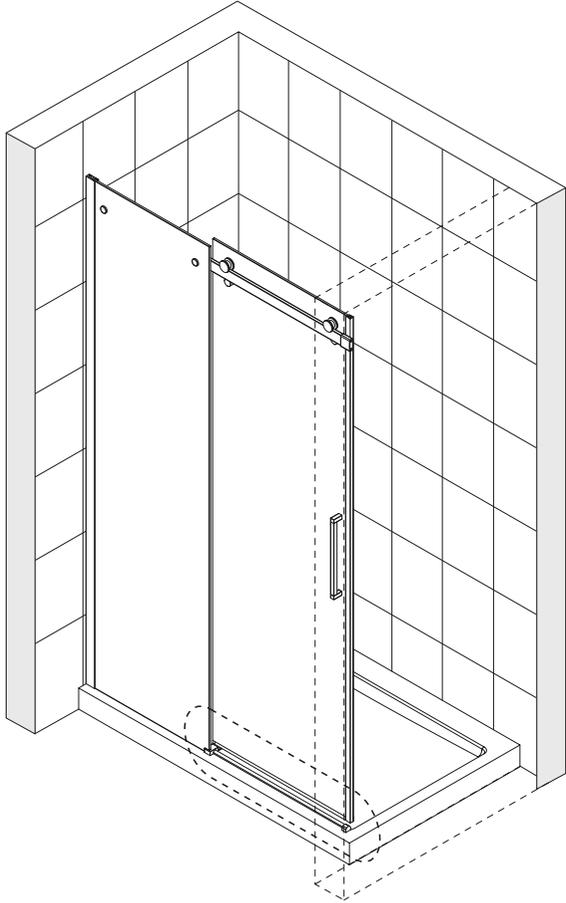
ÉTAPE 6

STEP 6



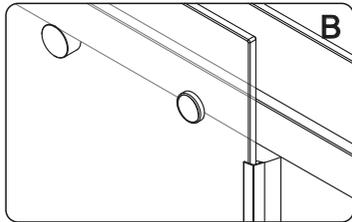
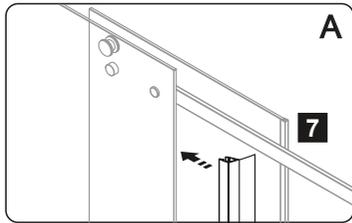
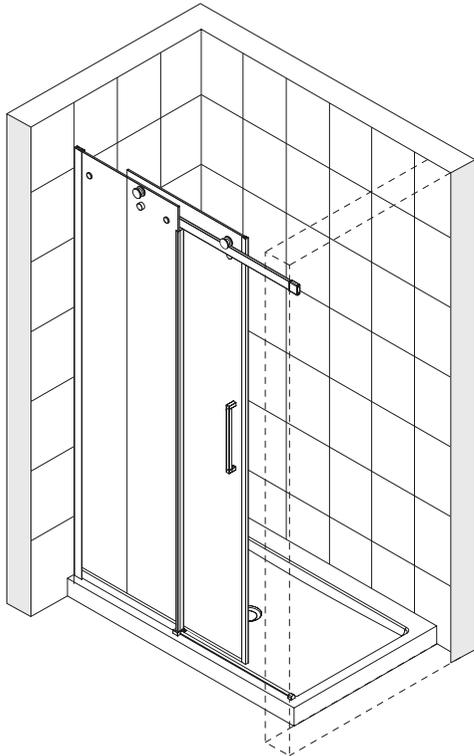
ÉTAPE 7

STEP 7

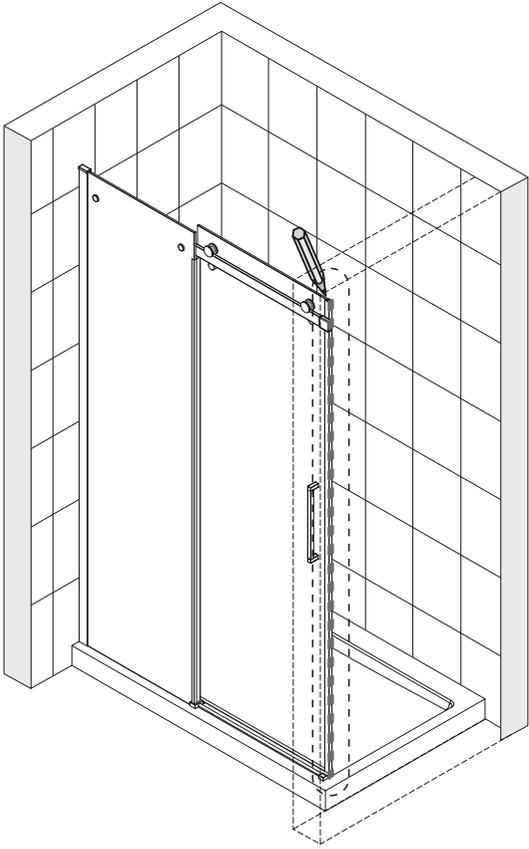


ÉTAPE 8

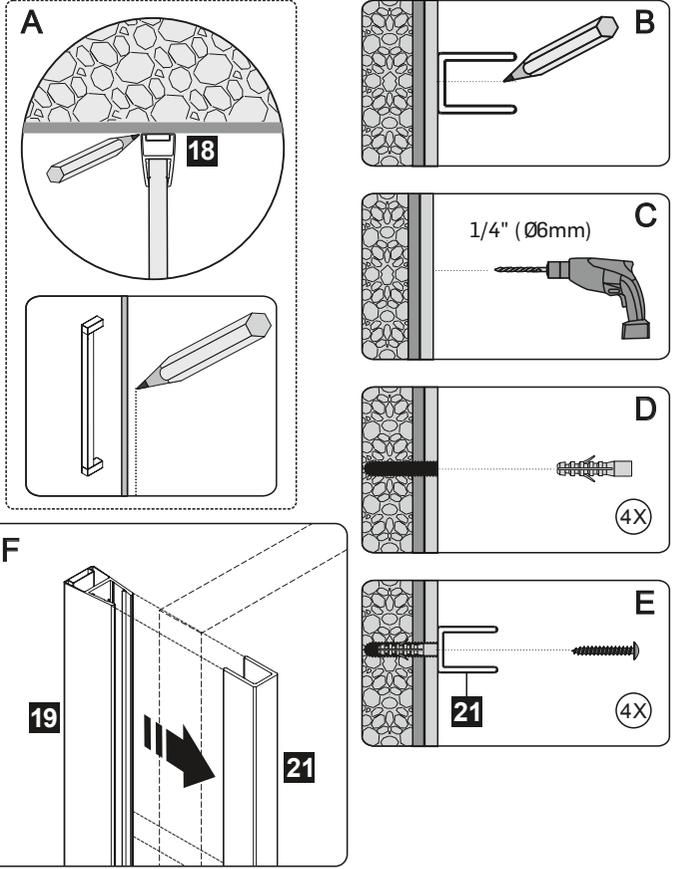
STEP 8



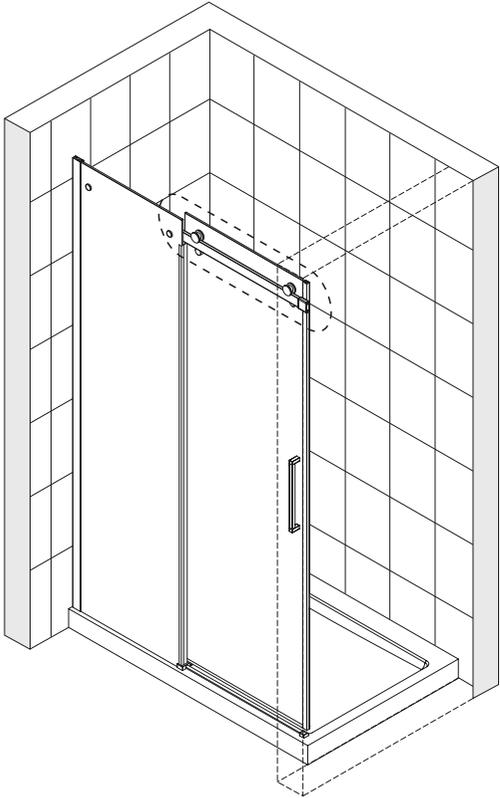
ÉTAPE 9



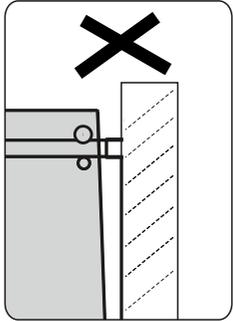
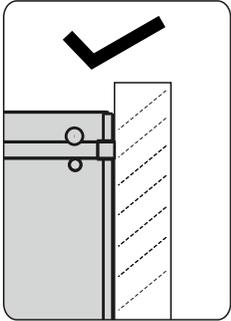
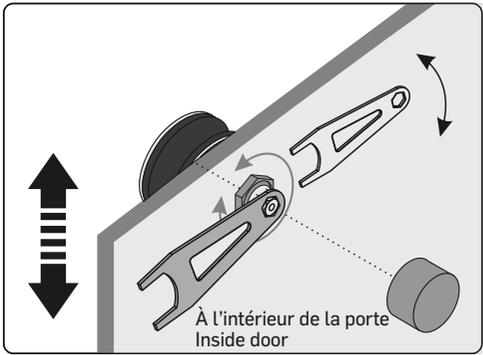
STEP 9



ÉTAPE 10

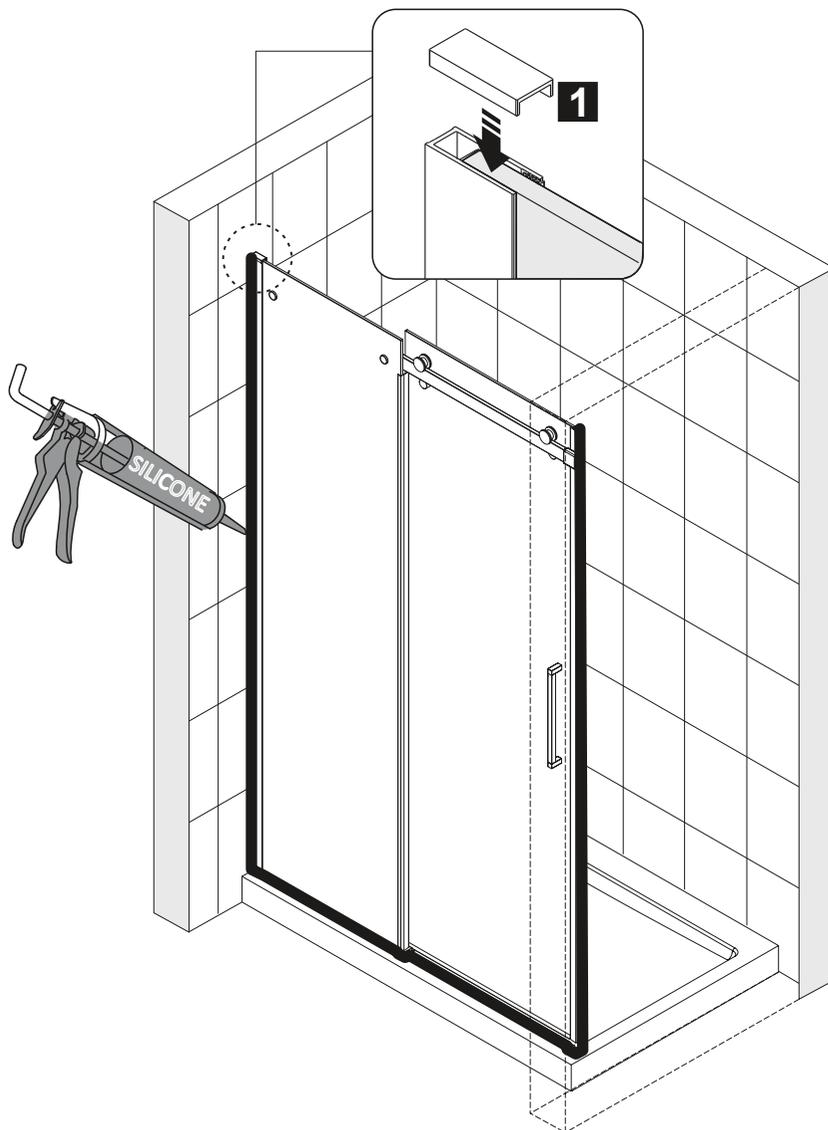


STEP 10



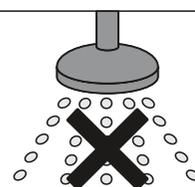
Imperméabilisation

Nettoyez l'emplacement du silicone avec de l'alcool à friction et un linge propre et doux. Appliquez le scellant de silicone À L'EXTÉRIEUR du cadre, entre la base et la partie inférieure du cadre et entre la partie inférieure et le montant mural. ATTENDEZ 24 HEURES AVANT D'UTILISER LA DOUCHE pour permettre au silicone de sécher.

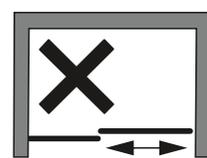


Waterproofing

Clean the silicone area with rubbing alcohol on a clean and soft cloth. Apply silicone sealant OUTSIDE the frame, between the base and the bottom frame and between the bottom frame and the wall stud. DO NOT USE THE SHOWER WITHIN 24 HOURS to let the silicone dry.



24h



24h

ATTENTION
Attendez 24 heures avant d'utiliser votre douche, afin de permettre au silicone de sécher complètement.

WARNING
Wait 24 hours before using the shower. This will ensure that the silicone is dry.

Entretien

Pour prévenir le développement de bactéries, il est recommandé de désinfecter la douche régulièrement. Pour l'entretien quotidien, utilisez un linge et un savon doux, N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS. UNE BROSSÉ MÉTALLIQUE, UN GRATTOIR ou tout autre produit qui égratignerait la surface et la ternirait. Évitez tout produit à base d'ammoniaque qui pourrait altérer le lustre de la douche.

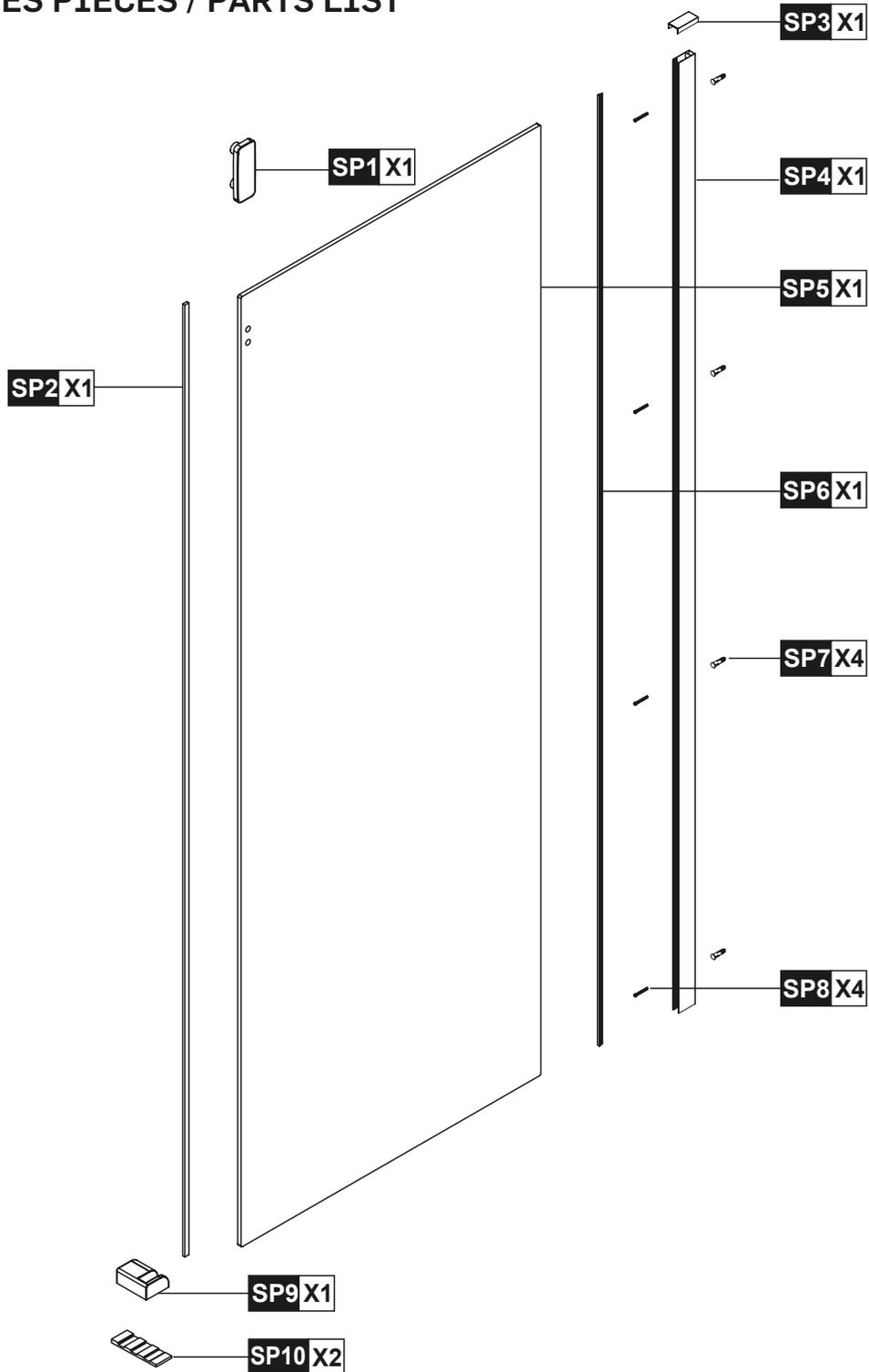
Maintenance

We recommend regular disinfection to prevent bacteria from developing. For daily cleaning, use a cloth and mild soap. DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS, METAL BRUSHES, SCRAPERS or any other products that could scratch and dull the surface. Avoid any product containing ammonia which could alter the shower finish.

PANNEAU LATÉRAL

SIDE PANEL

LISTES DES PIÈCES / PARTS LIST

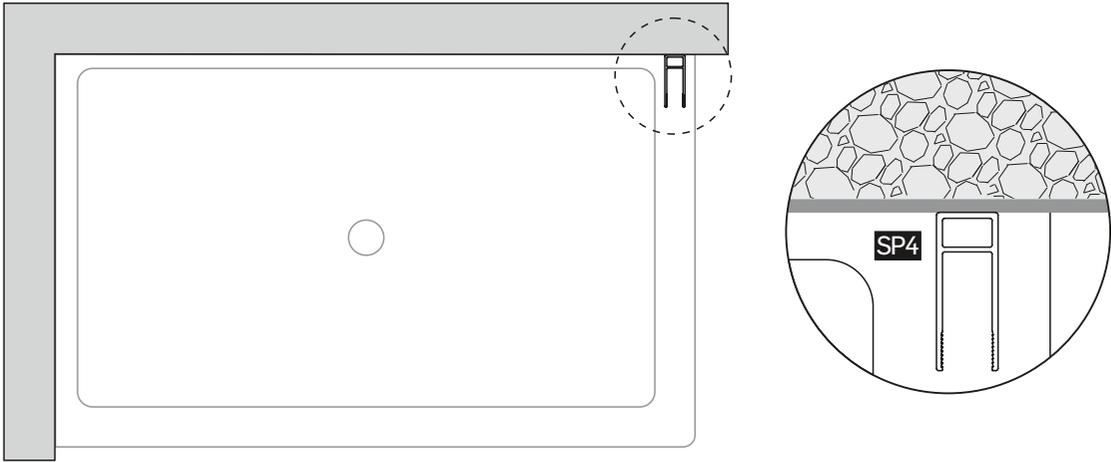


N°/No.	Qté/Qty	Description	N°/No.	Qté/Qty	Description
SP1	1	Butoir de coin / Corner Doorstop	SP6	1	Joint d'étanchéité / Seal Gasket
SP2	1	Joint d'étanchéité magnétique / Magnetic Seal Gasket	SP7	4	Ancrages muraux / Wall Anchors
SP3	1	Capuchon du montant / Profile Cap	SP8	4	Vis / Screws (ST4 x 9/16") (40mm)
SP4	1	Montant mural / Wall Profile	SP9	1	Capuchon de coin / Corner Cap
SP5	1	Panneau latéral / Side panel	SP10	2	Cales d'espacement / Spacers

ÉTAPE 1

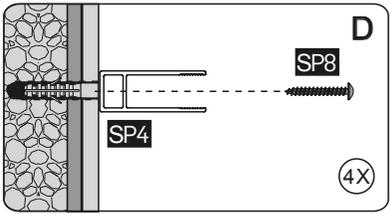
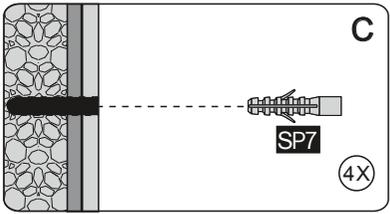
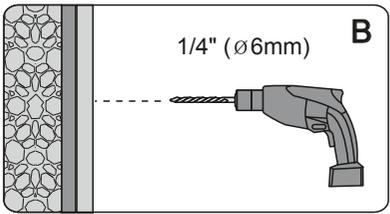
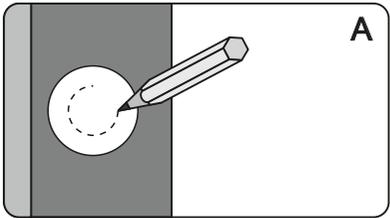
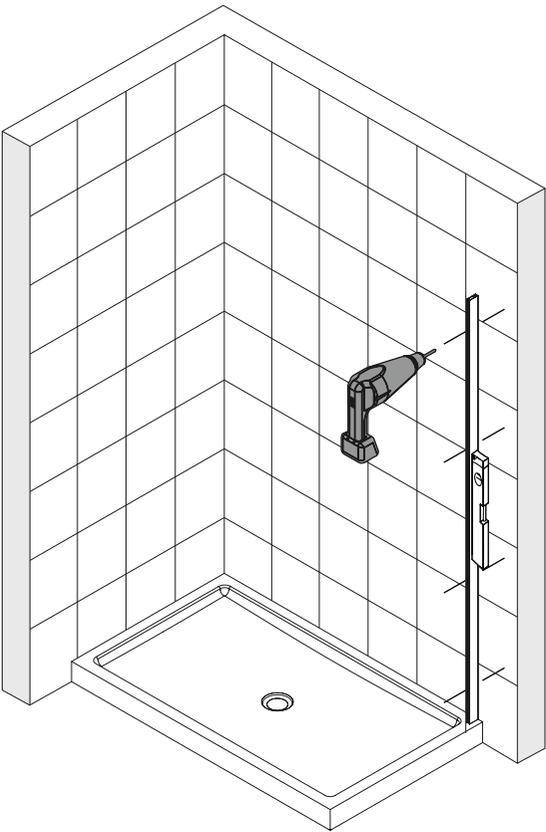
STEP 1

Installation entre deux murs.
Installation between two walls.



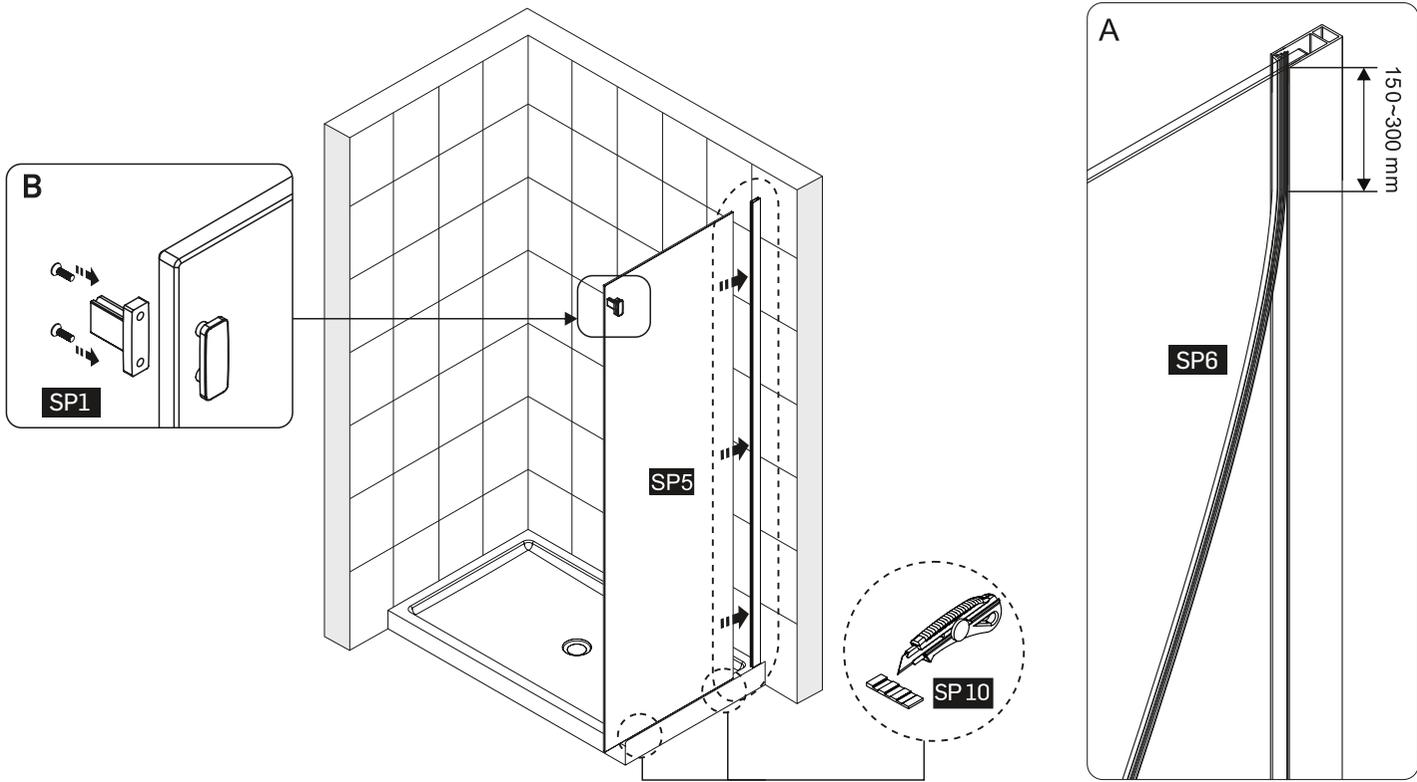
ÉTAPE 2

STEP 2



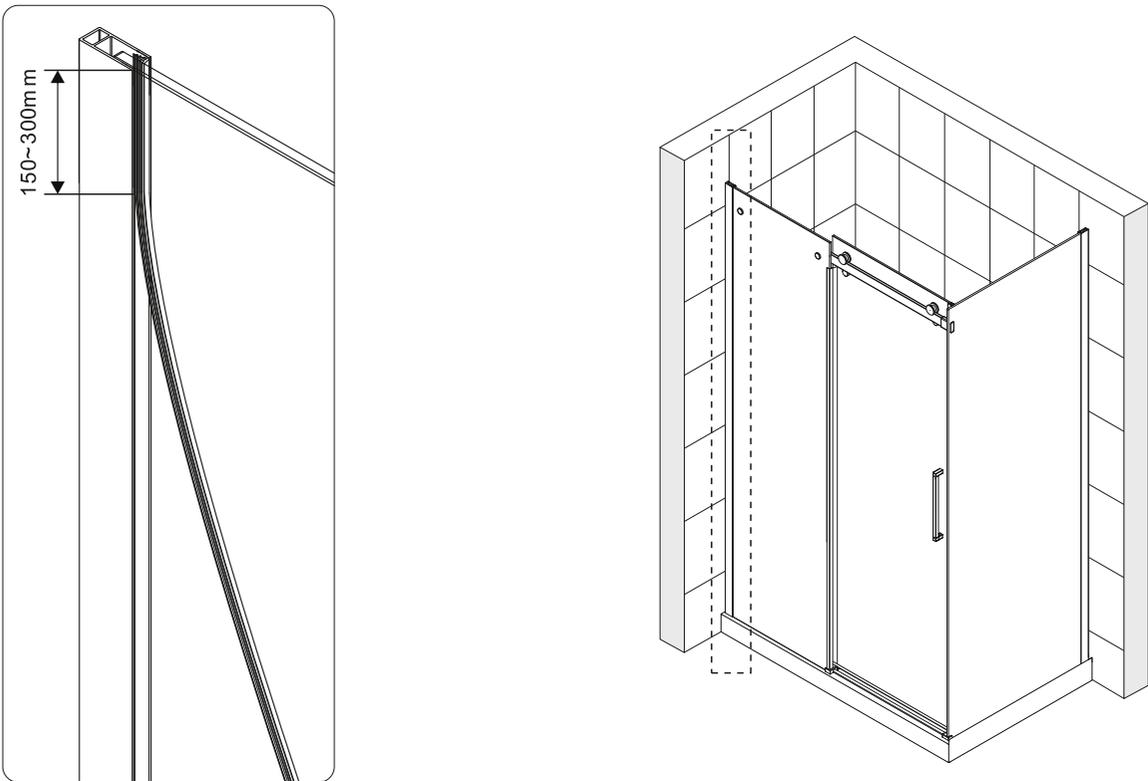
ÉTAPE 3

STEP 3



ÉTAPE 4

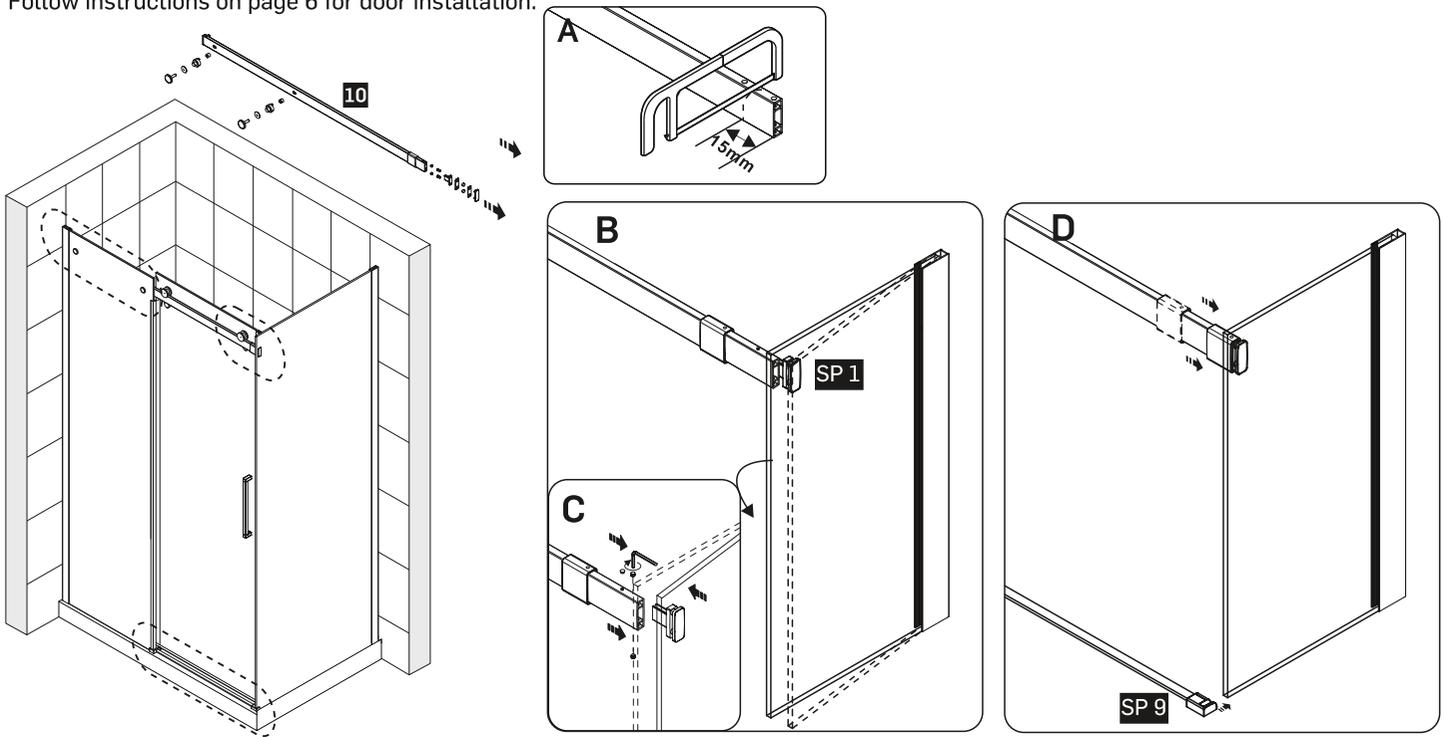
STEP 4



ÉTAPE 5

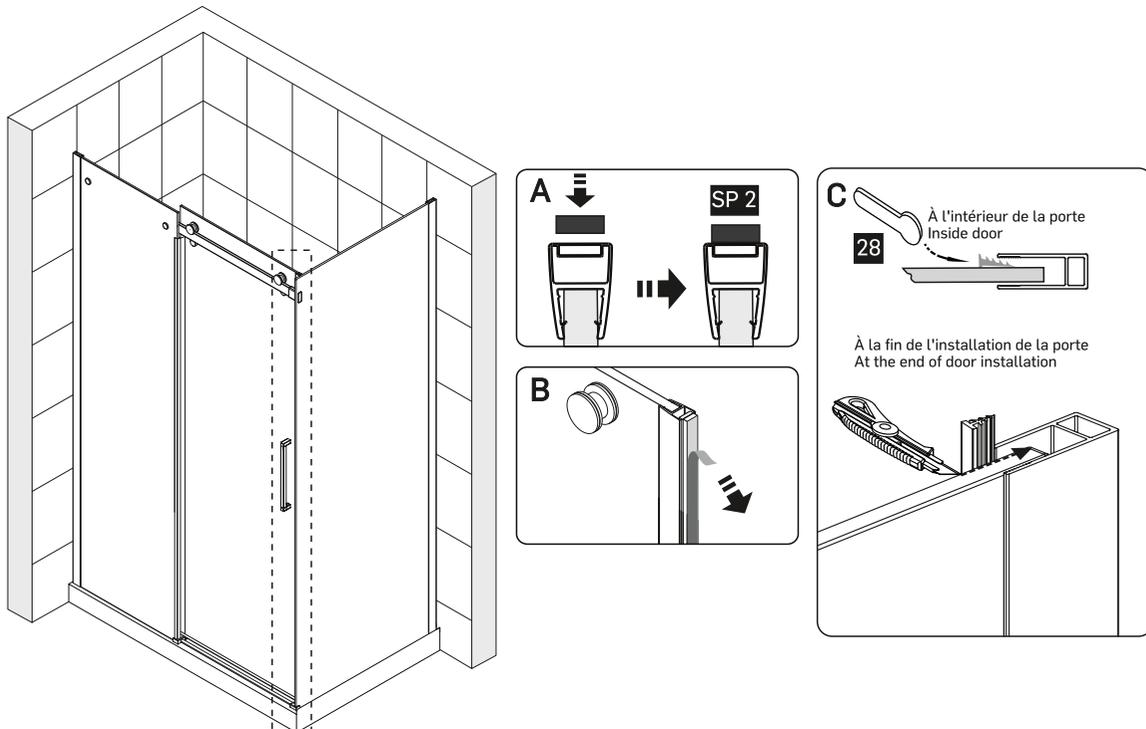
STEP 5

Suivez les étapes à la page 6 pour l'installation de la porte.
Follow instructions on page 6 for door installation.



ÉTAPE 6

STEP 6

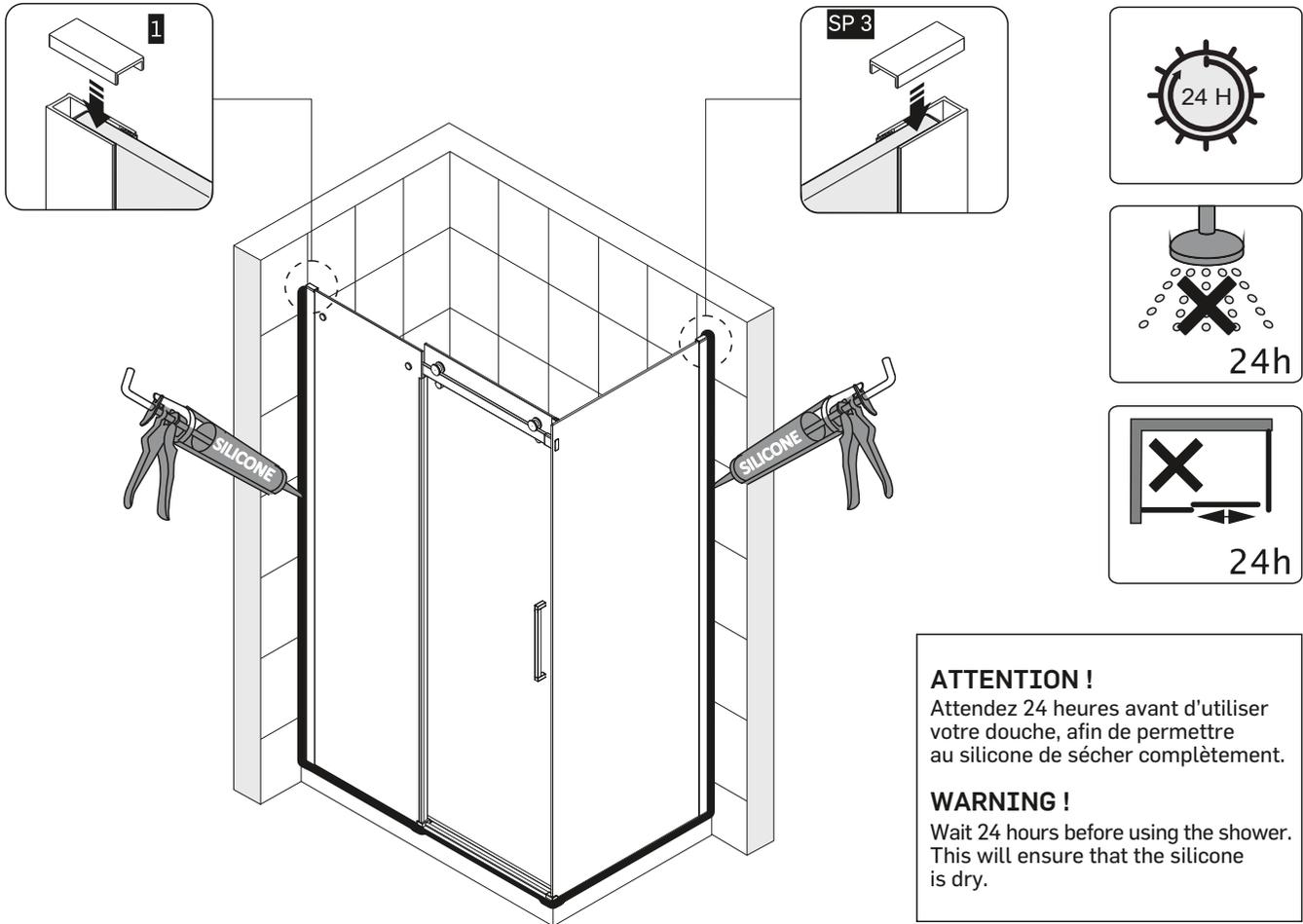


Imperméabilisation

Nettoyez l'emplacement du silicone avec de l'alcool à friction et un linge propre et doux. Appliquez le scellant de silicone À L'EXTÉRIEUR du cadre, entre la base et la partie inférieure du cadre et entre la partie inférieure et le montant mural. ATTENDEZ 24 HEURES AVANT D'UTILISER LA DOUCHE pour permettre au silicone de sécher.

Waterproofing

Clean the silicone area with rubbing alcohol on a clean and soft cloth. Apply silicone sealant OUTSIDE the frame, between the base and the bottom frame and between the bottom frame and the wall stud. DO NOT USE THE SHOWER WITHIN 24 HOURS to let the silicone dry.



Entretien

Pour prévenir le développement de bactéries, il est recommandé de désinfecter la douche régulièrement. Pour l'entretien quotidien, utilisez un linge et un savon doux, N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS. UNE BROSSE MÉTALLIQUE, UN GRATTOIR ou tout autre produit qui égratignerait la surface et la ternirait. Évitez tout produit à base d'ammoniaque qui pourrait altérer le lustre de la douche.

Maintenance

We recommend regular disinfection to prevent bacteria from developing. For daily cleaning, use a cloth and mild soap. DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS, METAL BRUSHES, SCRAPERS or any other products that could scratch and dull the surface. Avoid any product containing ammonia which could alter the shower finish.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

NOVELCA offre la présente Garantie limitée, celle-ci étant valide pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale du présent produit TASSILI (ci-après: le « produit »). Une liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée se trouve à la fin du présent texte de garantie.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

Le présent Produit est un produit de qualité. Il a été conçu et sélectionné avec soin. S'il s'avérait que le produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes :

- 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat;
- 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit;
- 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat;
- 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et
- 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves.

EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA GARANTIE LIMITÉE

La présente Garantie limitée ne s'applique pas :

- 1) aux pièces consommables ;
- 2) à l'usure normale ;
- 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que résidentielles ou à des fins autres que celles déterminées par le fabricant;
- 4) lorsque le Produit n'est pas installé par un plombier accrédité lorsque des travaux de plomberie sont requis;
- 5) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés;
- 6) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit, notamment, les égratignures, bosses, etc.;
- 7) aux frais de main-d'œuvre, notamment d'installation, de désinstallation ou d'expédition du Produit, lesquels seront assumés par l'acheteur;
- 8) aux frais d'appel de service lorsque cet appel de service est fait alors que la présente garantie n'est pas applicable;

LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY

NOVELCA offers this limited warranty for one (1) year from the date of purchase of this TASSILI product (hereafter : the "Product"). A list of all the TASSILI products covered by this limited warranty is given at the end of this document.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

This is a quality Product. It was made and selected with care. If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions:

- 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased;
- 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer;
- 3) the purchaser must provide the retailer with the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product;
- 4) the purchaser must supply the Product identification information, namely the serial number or the model number; and
- 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF THE LIMITED WARRANTY

This limited warranty is not applicable:

- 1) To consumable parts ;
- 2) To normal wear ;
- 3) When the Product is used for purposes other than residential or for purposes other than those determined by the manufacturer;
- 4) When the Product is not installed by a qualified plumber when plumbing is required;
- 5) When the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn;
- 6) To damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product, namely scratches, bumps, etc.;
- 7) To labour costs such as installation, de-installation or shipping of the Product which must be paid by the purchaser;
- 8) To service call costs, when the service call is made while the warranty is not valid;
- 9) When the damages, defects, faults or other problems arise from :
 - a. an abnormal use of the Product ;
 - b. and inadequate maintenance of the Product ;
 - c. a faulty installation of the Product or an installation that is not in accordance with the installation guide (if one is provided) ;
 - d. a modification, a repair or dismantling of the product by a person not authorized by the retailer ;
 - e. the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative ;

- 9) lorsque les dommages, défauts, défectuosités, défauts ou autres problèmes sont causés par :
- a. un usage anormal du Produit ;
 - b. un entretien inadéquat du Produit ;
 - c. une mauvaise installation du Produit ou une installation non-conforme au guide d'installation (s'il en existe un) ;
 - d. une modification, une réparation ou un démontage apporté au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant ;
 - e. le transport par l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire ;
 - f. une négligence de l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire ;
 - g. un accident ;
 - h. un cas de force majeure (sont considérés comme étant des cas de force majeure aux fins des présentes, notamment : les catastrophes naturelles, la foudre, les inondations, les incendies, etc.) ;
 - i. tout événement non imputable au Produit lui-même.

En aucun cas le fabricant ou le détaillant ne peut être tenu responsable de tout dommage extraordinaire, spécial, indirect, accessoire ou consécutif résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation du Produit. La responsabilité de ceux-ci se limite au montant du prix de vente du Produit tel qu'indiqué sur la facture et acquitté par l'acheteur lors de l'achat. Il est entendu que ceci n'a pas pour effet de limiter, restreindre ou exclure la protection accordée par la garantie légale.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

MODIFICATIONS

Le présent texte de garantie pourrait être modifié en tout temps. Liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1) Toilettes | 8) Meubles-lavabos |
| 2) Sièges de toilette | 9) Cabinets |
| 3) Douches | 10) Pharmacies |
| 4) Portes de douche | 11) Miroirs |
| 5) Lavabos | 12) Armoires |
| 6) Vasques | 13) Douchettes |
| 7) Bains | 14) Accessoires |

NOTE: La présente liste de produits pourrait ne pas être à jour. Veuillez vous référer plus spécifiquement au produit lui-même (notamment, son emballage ou guide d'installation) pour vous assurer qu'il est bel et bien visé par la présente Garantie limitée.

- f. a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative;
- g. an accident ;
- h. a case of force majeure (are considered force majeure: natural disasters, lightning, flood, fire, etc.);
- i. any event that is not caused by the Product itself.

In no circumstances can the manufacturer or retailer be held responsible for any extraordinary, special, indirect, accessory or consecutive damages resulting from the use of or the incapacity to use the Product. Their responsibility is limited to the sales price of the product as indicated on the invoice and paid by the purchaser at the time of purchase. It is understood that it is not meant to limit, restrict or exclude the protection given by the legal warranty.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.

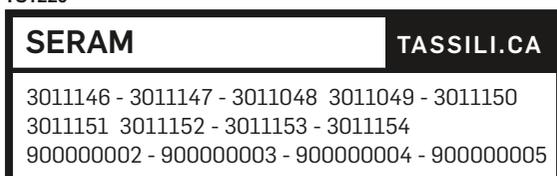
MODIFICATIONS

The present warranty text is subject to change at any time. List of TASSILI products covered under this limited warranty colon:

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1) Toilets | 8) Vanities |
| 2) Toilet seats | 9) Cabinets |
| 3) Showers | 10) Medicine cabinets |
| 4) Shower doors | 11) Mirrors |
| 5) Sinks | 12) Cupboards |
| 6) Wash basins | 13) Hand showers |
| 7) Bath tubs | 14) Accessoires |

NOTE: This product list may not be up to date. Please refer to the product itself (namely the packaging or installation guide) to make sure it is covered by this limited warranty.

TS1220



GUIDE D'INSTALLATION INSTALLATION GUIDE



BASE DE DOUCHE SHOWER BASE

ACRYLIQUE BLANC RENFORCÉ DE FIBRE DE VERRE
POUR INSTALLATION AVEC MURS DE CÉRAMIQUE
FACILE À INSTALLER

WHITE ACRYLIC REINFORCED WITH FIBREGLASS
FOR CERAMIC WALL INSTALLATION
EASY TO INSTALL

3011150
60" X 32" (152,1 CM X 81,3 CM)

3011151
48" X 32" (121,6 CM X 81,3 CM)

3011152
48" X 36" (121,6 CM X 91,3 CM)

3011153
60" X 36" (152,1 CM X 91,3 CM)

3011235
40" X 32" (101,6 CM X 81,3 CM)

LABRADOR / SERAM

3011150 - 3011151
3011152 - 3011153
3011235

Fabriqué et emballé en Chine /
Made and Packaged in China
Importé par / Imported
by NOVELCA
Québec, Canada G2J 1C8

TASSILI.CA



TASSILI SUPRA®

Veillez lire attentivement les instructions contenues dans ce guide avant de procéder avec l'installation. Conservez le guide pour toute référence ultérieure.

Avant de commencer :

Veillez vous assurer que vous avez en main toutes les pièces requises et qu'elles sont toutes en bon état. Si vous constatez que l'une d'elles est défectueuse, rappelez-la immédiatement à votre détaillant avec la facture où la date d'achat est inscrite.

La garantie offerte sur ce produit se limite au remplacement des éléments qui présenteraient un défaut de fabrication et il est important qu'une réclamation, le cas échéant, soit faite avant l'installation.

MISE EN GARDE

- Pour que l'ouverture et la fermeture des portes se fassent aisément et pour que les côtés soient bien ajustés à la base, il est impératif que toutes les composantes soient bien au niveau, placées sur un plancher et des murs qui sont également au niveau.
- Pendant l'installation, protégez l'intérieur de la base à l'aide du carton de l'emballage pour éviter de l'endommager.
- Pour l'installation de la robinetterie et du drain que vous aurez choisis, consultez le guide du fabricant.
- Assurez-vous de protéger l'équipement de protection adéquat pour le travail à faire.
- Avant de percer les murs ou le plancher, vérifiez bien vos mesures.
- Veuillez noter que les longueurs sont exprimées en pouces et en (millimètres).

Carefully read the instructions contained in this guide before beginning installation. Save guide for future reference.

Before starting:

Ensure that all parts are included in the kit and that they are all in good condition. If you find a defective part, return it to your retailer immediately with the appropriate invoice bearing the date of purchase.

The limited warranty respecting this product covers the replacement of parts with a manufacturing defect. It is imperative that warranty claims be made prior to installation.

WARNING

- To allow proper opening and shutting of the door(s), it is of utmost importance that all components be levelled, set on a levelled floor and on walls that are also levelled.
- During the installation, protect the bottom of the base with the packaging cardboard to avoid any damage.
- For the installation of the faucets and drain chosen, please see the manufacturer's instructions.
- Always wear adequate protective gear for the work you do.
- Before drilling the walls and floor, check your measurements carefully.
- All measurements are expressed in inches and (millimetre).

IMPORTANT:

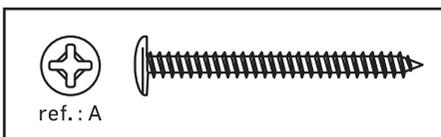
LES DIMENSIONS DONNÉES ICI NE DOIVENT PAS SERVIR AU DÉCOUPAGE FINAL. AUCUNE CONSTRUCTION NE DEVRAIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR L'INSTALLATEUR SANS AVOIR LE PRODUIT EN MAIN. LES MESURES POURRAIENT VARIER EN RAISON DE PERFECTIONNEMENTS APPORTÉS AU PRODUIT AU FIL DU TEMPS. NI LE FABRICANT NI LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'UN ÉCART ENTRE LES MESURES PRÉSENTÉES ICI ET LES MESURES RÉELLES DU PRODUIT. CE PRODUIT DEVRAIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN PROFESSIONNEL CERTIFIÉ, CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR.

CAUTION:

THE SIZES PROVIDED HEREIN ARE NOT INTENDED AS FINISHED CUT SIZES. NEVER INSTALL UNLESS YOU ARE IN POSSESSION OF THE PRODUCT. MEASUREMENTS MAY VARY AS A RESULT OF IMPROVEMENTS MADE TO THE PRODUCT OVER TIME. NEITHER THE MANUFACTURER NOR THE DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR VARIANCES BETWEEN THE MEASUREMENTS SHOWN HERE AND THE PRODUCT'S ACTUAL MEASUREMENTS. THIS PRODUCT SHOULD BE INSTALLED BY A CERTIFIED PROFESSIONAL, IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS IN EFFECT.

LISTE DES PIÈCES

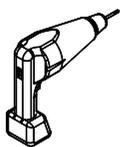
PARTS LIST



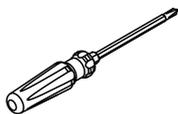
ref	Code	DESCRIPTION	Quantités / Quantities
Trousse de quincaillerie / Hardware kit			
A*		Vis à tête bombée #8 X 1 3/4" (ST4 x 45) / Round head screw #8 x 1 3/4" (ST 4 x 45)	9

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

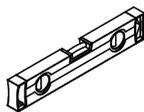
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



PERCEUSE
DRILL



TOURNEVIS
SCREWDRIVER



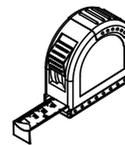
NIVEAU
LEVEL



COUTEAU DE PRECISION
PRECISION KNIFE



SILICONE
SILICONE



RUBAN À MESURER
MEASURING TAPE



CRAYON
PENCIL



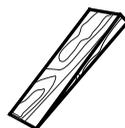
FORET
DRILL BIT
Ø1/8" (Ø3,2 mm)



ESSUIE-TOUT
TOWELS



MORTIER
MORTAR



CALE
SHIM



TRUELLE
TROWEL



ÉQUERRE
SET SQUARE

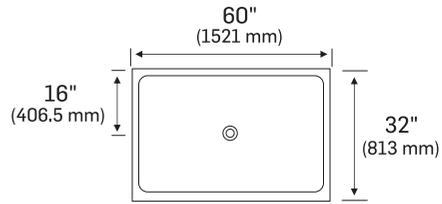


MAILLET
MALLET

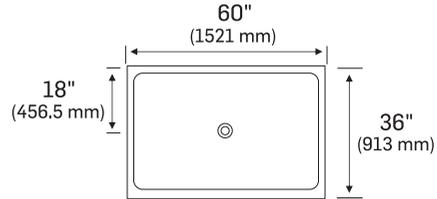
MODÈLES

MODELS

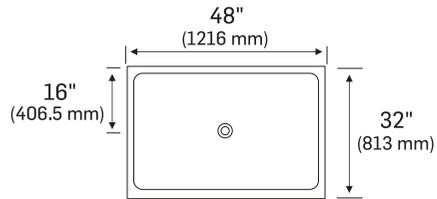
Base 60"x 32"
3011150



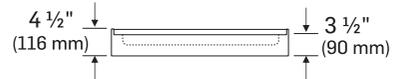
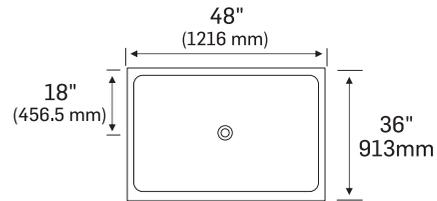
Base 60"x 36"
3011153



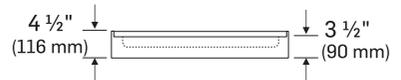
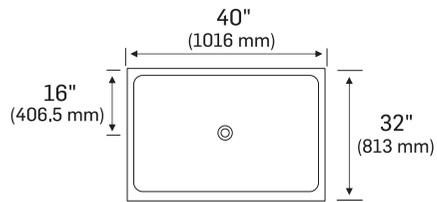
Base 48"x 32"
3011151



Base 48"x 36"
3011152



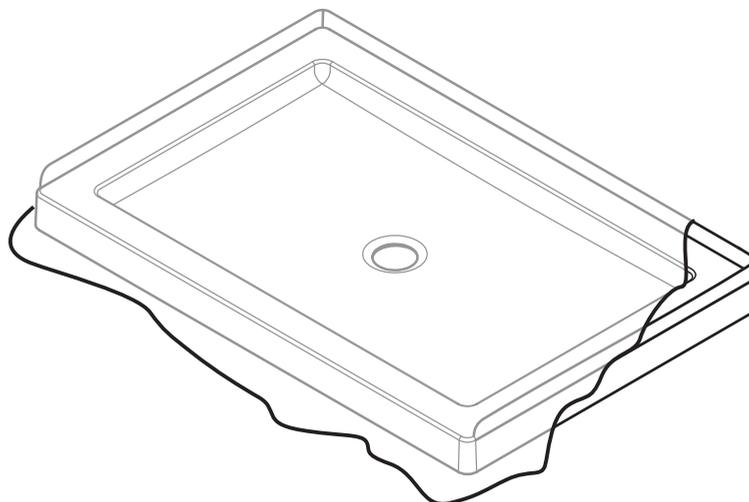
Base 40"x 32"
3011235



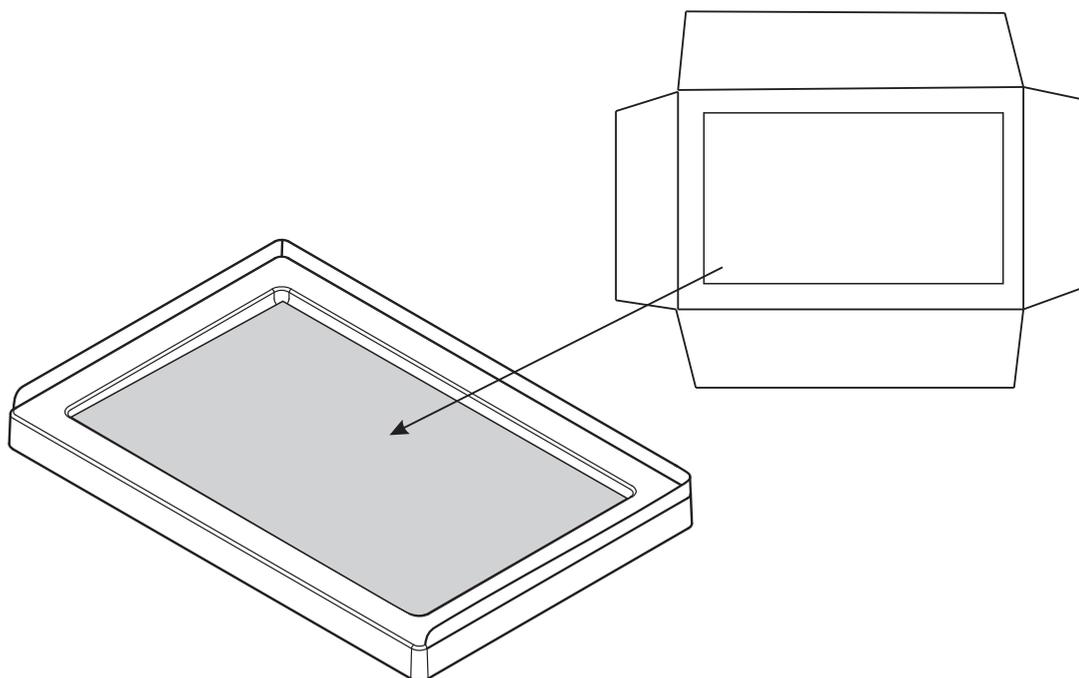
PROTECTION DE LA BASE

BASE PROTECTION

A



Enlever la pellicule de plastique protectrice
Remove protective plastic film



Si vous faites l'installation d'une modèle en coin, suivez les instructions dans la section droite.
If you are proceeding with the installation of a corner model, please follow instructions in right section.

Si vous faites l'installation d'une modèle en alcôve, suivez les instructions dans la section gauche.
If you are proceeding with the installation of an alcove model, please follow instructions in left section.

PRÉPARATION

B



ATTENTION !

Les murs et le plancher de votre salle de bains doivent être au niveau pour une installation correcte.

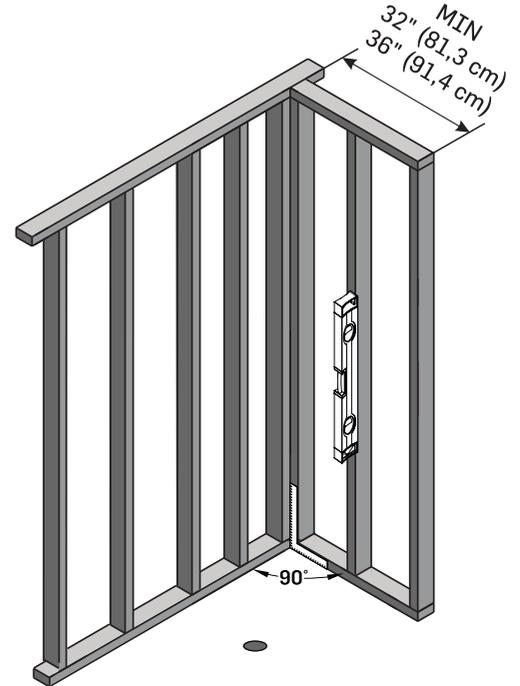
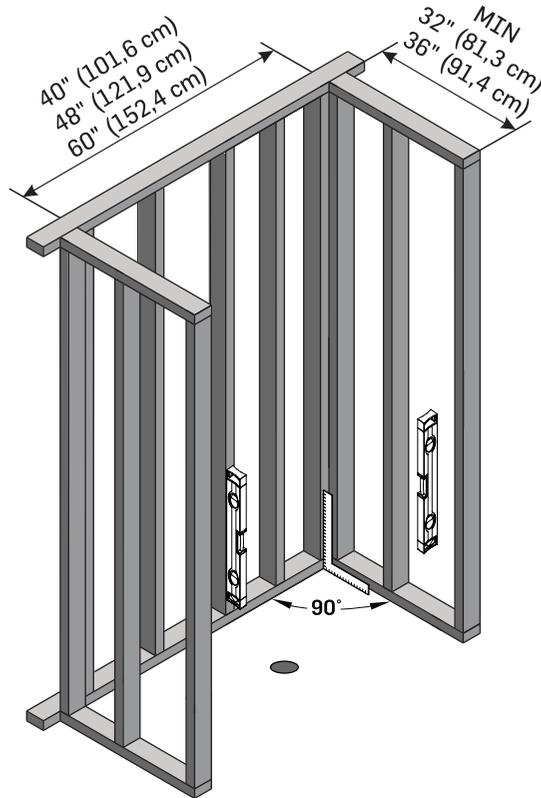


WARNING !

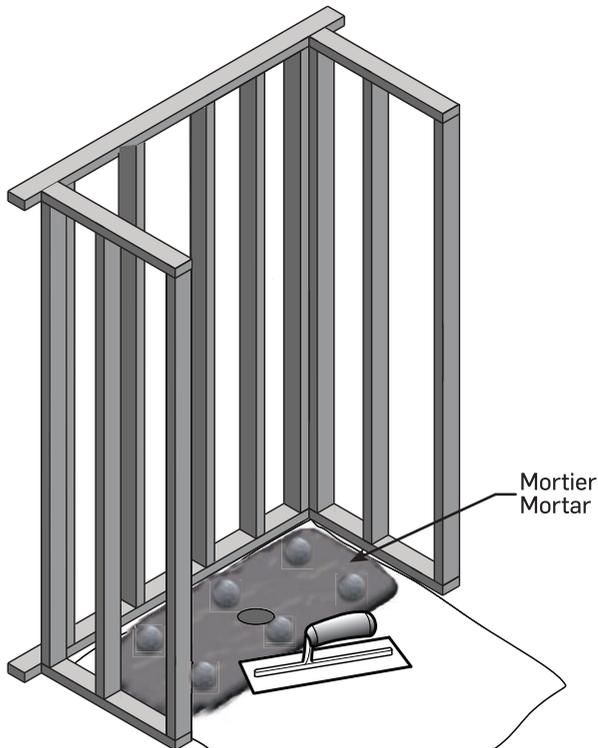
Walls and floor in your bathroom must be level for proper installation.

PREPARATION

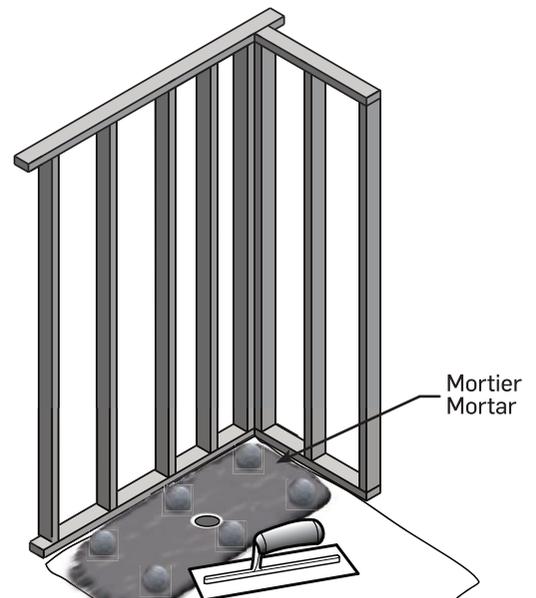
Les dimensions de la structure sont approximatives. Validez les dimensions du produit avant d'entamer la construction.
Structure dimensions are approximate. Validate the product dimensions before starting construction.



C



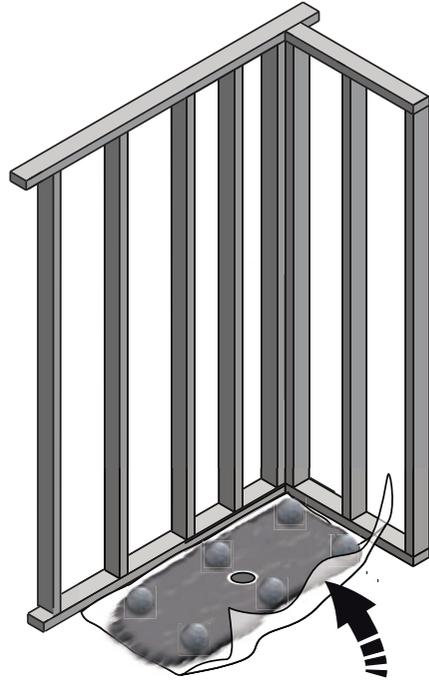
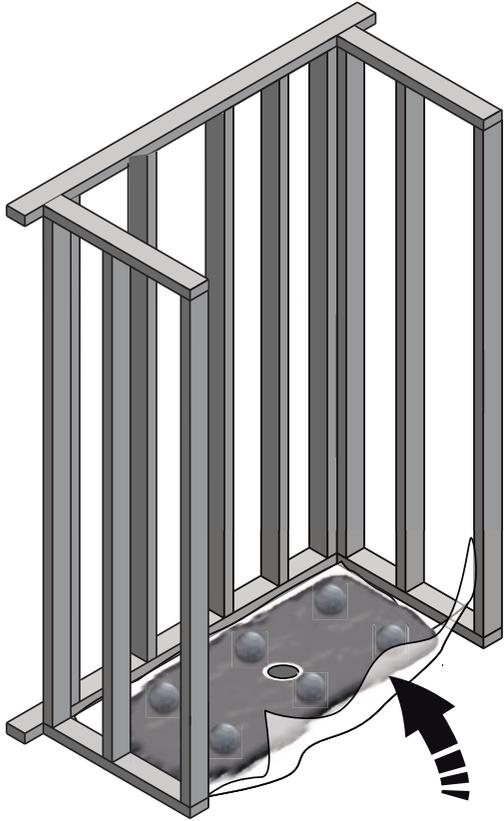
Pellicule de polyéthylène
Polyethylene film



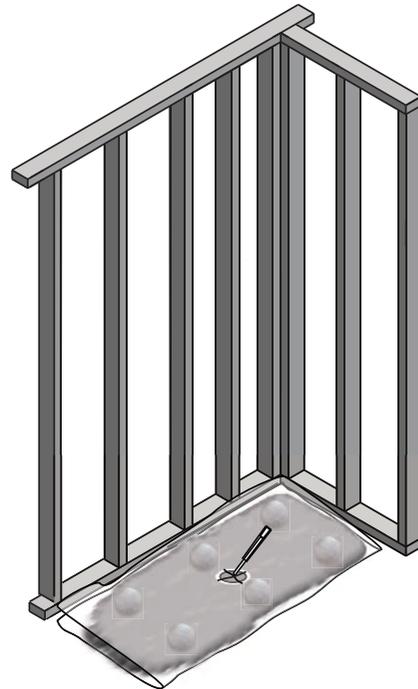
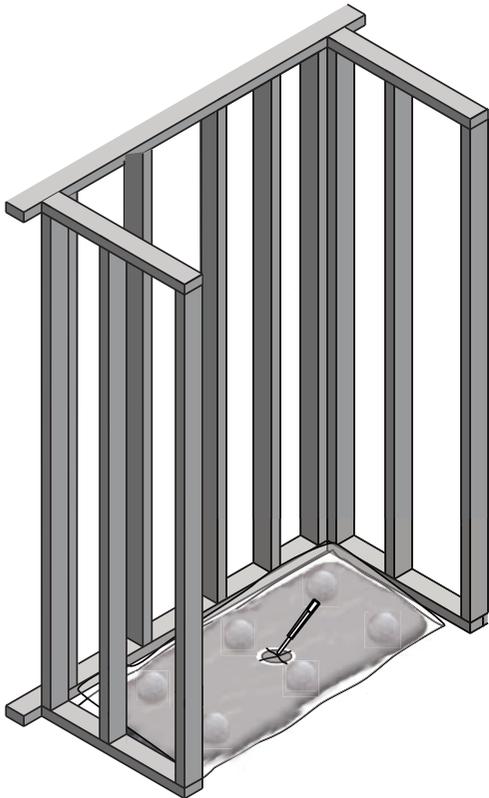
PRÉPARATION (SUITE)

PREPARATION (CONT'D)

D



E

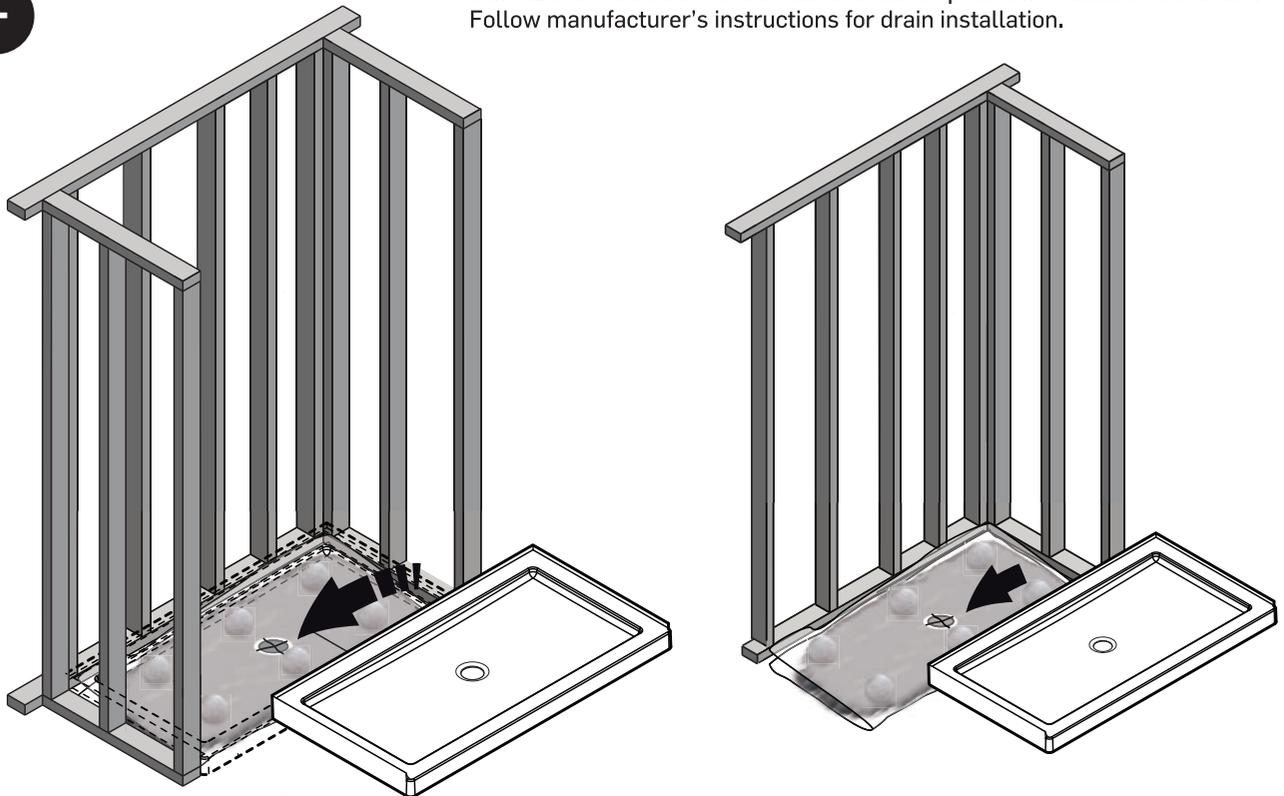


INSTALLATION DE LA BASE

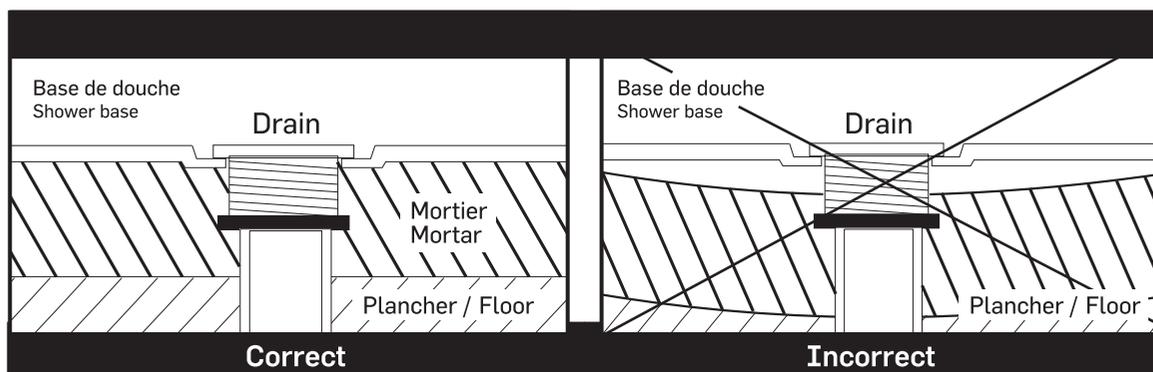
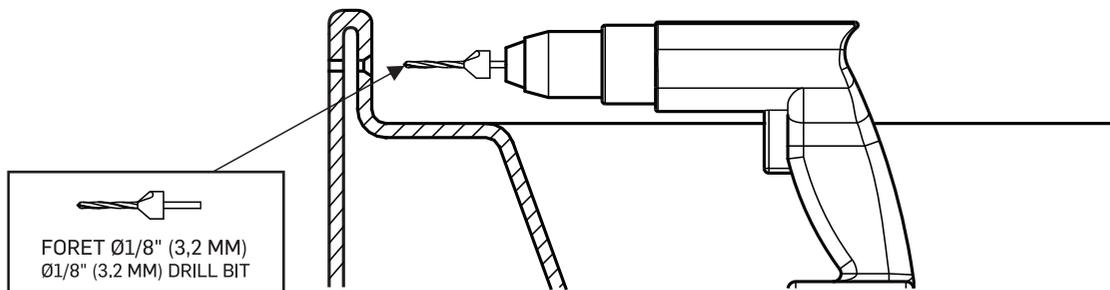
BASE INSTALLATION

F

Suivez les instructions du fabricant pour l'installation du drain.
Follow manufacturer's instructions for drain installation.



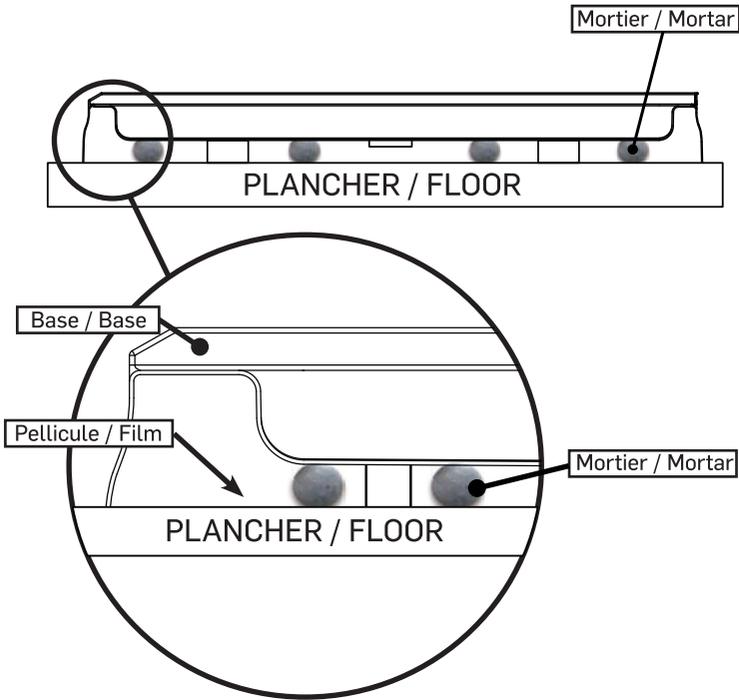
G



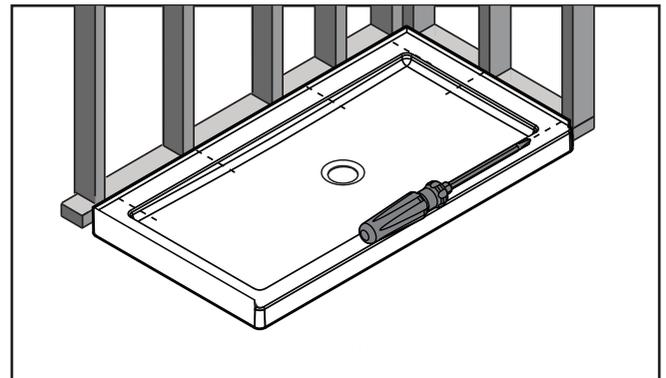
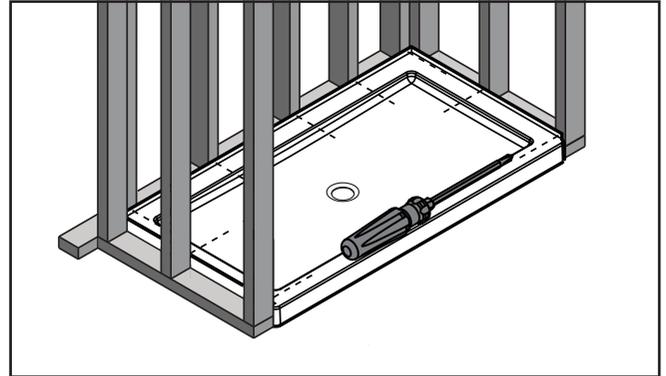
INSTALLATION (SUITE)

H

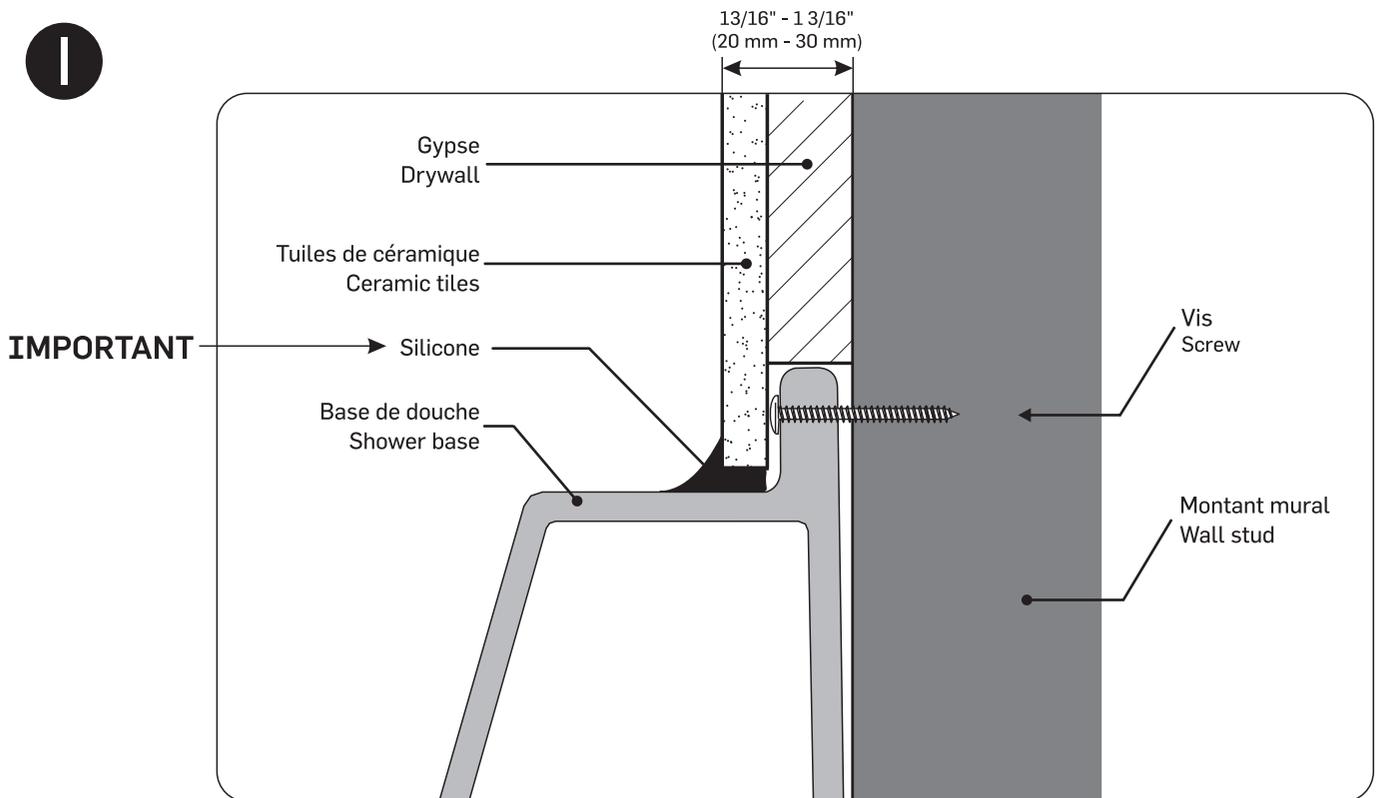
Vissez la base sur les solives
Screw base to joists.



INSTALLATION (CONT'D)



I



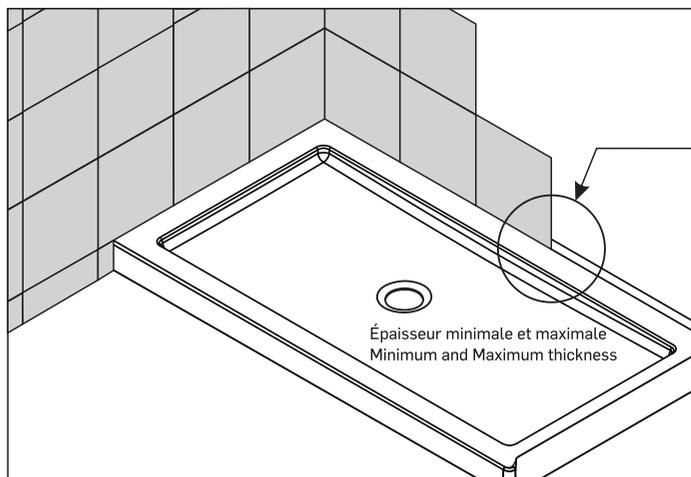
VUE SECTIONNELLE / SIDE SECTION VIEW

Attention / Warning

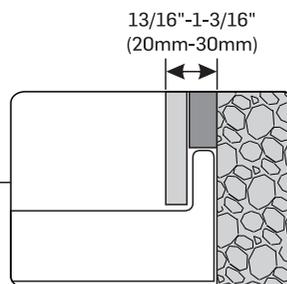
Avant de procéder à l'installation de la céramique, vérifiez bien que l'épaisseur de celle-ci n'empêche pas de poser votre porte de douche correctement. Validez l'ouverture de la porte.

Before beginning the installation, make sure that the tile thickness does not prevent the shower door frame from being installed properly. Validate the door opening.

INSTALLATION (SUITE)

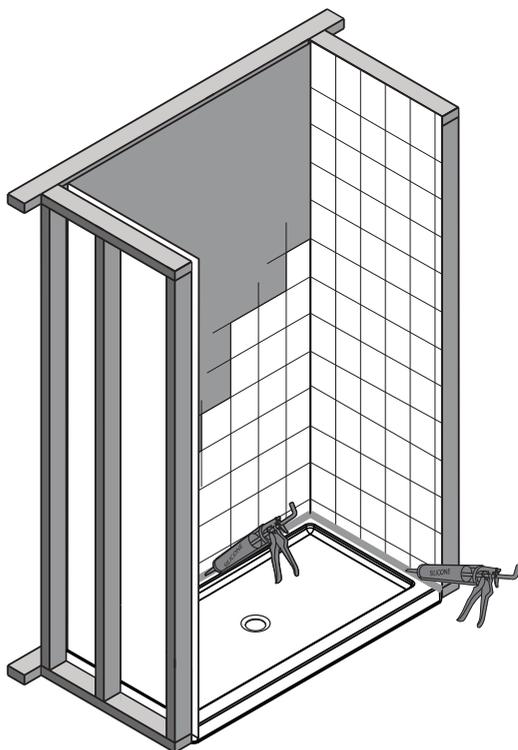


INSTALLATION (CONT'D)



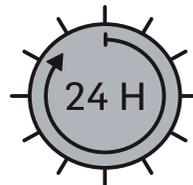
IMPERMÉABILISATION

Nettoyez l'emplacement du silicone avec de l'alcool à friction et un linge propre et doux. Appliquez le scellant de silicone À L'EXTÉRIEUR du châssis, entre la base et la céramique. ATTENDEZ 24 HEURES AVANT D'UTILISER LA DOUCHE pour permettre au silicone de sécher.



WATERPROOFING

Clean the silicone area with rubbing alcohol on a clean and soft cloth. Apply silicon sealant OUTSIDE of the frame, between the base and the bottom frame and between the bottom frame and the wall stud. DO NOT USE THE SHOWER ENCLOSURE WITHIN 24 HOURS to let the silicone dry.



ATTENTION !

Attendez 24h avant d'installer votre porte de douche, afin de permettre au mortier et au silicone de sécher complètement.

WARNING !

Wait 24h before proceeding with the installation of the shower door. This will ensure that the silicone and mortar are both dry.

ENTRETIEN

Pour prévenir le développement de bactéries, il est recommandé de désinfecter la douche régulièrement. Pour l'entretien quotidien, utilisez un linge et un savon doux, N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS. DE BROSSÉ MÉTALLIQUE, DE GRATTOIR ou tout autre produit qui égratignerait la surface et la ternirait, évitez tout produit à base d'ammoniaque qui pourrait altérer le lustre de la douche.

MAINTENANCE

We recommend regular disinfection to prevent bacteria from developing. For daily cleaning, use a cloth and mild soap. DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS, METAL BRUSHES, SCRAPERS or any other products that could scratch and dull the surface. Avoid any product containing ammonia which could alter the shower finish.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

NOVELCA offre la présente Garantie limitée, celle-ci étant valide pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale du présent produit TASSILI (ci-après: le « produit »). Une liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée se trouve à la fin du présent texte de garantie.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

Le présent Produit est un produit de qualité. Il a été conçu et sélectionné avec soin. S'il s'avérait que le produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes :

- 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat;
- 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit;
- 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat;
- 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et
- 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves.

EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA GARANTIE LIMITÉE

La présente Garantie limitée ne s'applique pas :

- 1) aux pièces consommables ;
- 2) à l'usure normale ;
- 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que résidentielles ou à des fins autres que celles déterminées par le fabricant;
- 4) lorsque le Produit n'est pas installé par un plombier accrédité lorsque des travaux de plomberie sont requis;
- 5) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés;
- 6) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit, notamment, les égratignures, bosses, etc.;
- 7) aux frais de main-d'œuvre, notamment d'installation, de désinstallation ou d'expédition du Produit, lesquels seront assumés par l'acheteur;
- 8) aux frais d'appel de service lorsque cet appel de service est fait alors que la présente garantie n'est pas applicable;

LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY

NOVELCA offers this limited warranty for one (1) year from the date of purchase of this TASSILI product (hereafter : the "Product"). A list of all the TASSILI products covered by this limited warranty is given at the end of this document.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

This is a quality Product. It was made and selected with care. If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions:

- 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased;
- 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer;
- 3) the purchaser must provide the retailer with the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product;
- 4) the purchaser must supply the Product identification information, namely the serial number or the model number; and
- 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF THE LIMITED WARRANTY

This limited warranty is not applicable:

- 1) To consumable parts ;
- 2) To normal wear ;
- 3) When the Product is used for purposes other than residential or for purposes other than those determined by the manufacturer;
- 4) When the Product is not installed by a qualified plumber when plumbing is required;
- 5) When the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn;
- 6) To damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product, namely scratches, bumps, etc.;
- 7) To labour costs such as installation, de-installation or shipping of the Product which must be paid by the purchaser;
- 8) To service call costs, when the service call is made while the warranty is not valid;
- 9) When the damages, defects, faults or other problems arise from :
 - a. an abnormal use of the Product ;
 - b. and inadequate maintenance of the Product ;
 - c. a faulty installation of the Product or an installation that is not in accordance with the installation guide (if one is provided) ;
 - d. a modification, a repair or dismantling of the product by a person not authorized by the retailer ;
 - e. the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative ;

- 9) lorsque les dommages, défauts ou autres problèmes sont causés par :
- a. un usage anormal du Produit ;
 - b. un entretien inadéquat du Produit ;
 - c. une mauvaise installation du Produit ou une installation non-conforme au guide d'installation (s'il en existe un) ;
 - d. une modification, une réparation ou un démontage apporté au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant ;
 - e. le transport par l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire ;
 - f. une négligence de l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire ;
 - g. un accident ;
 - h. un cas de force majeure (sont considérés comme étant des cas de force majeure aux fins des présentes, notamment : les catastrophes naturelles, la foudre, les inondations, les incendies, etc.) ;
 - i. tout événement non imputable au Produit lui-même.

En aucun cas le fabricant ou le détaillant ne peut être tenu responsable de tout dommage extraordinaire, spécial, indirect, accessoire ou consécutif résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation du Produit. La responsabilité de ceux-ci se limite au montant du prix de vente du Produit tel qu'indiqué sur la facture et acquitté par l'acheteur lors de l'achat. Il est entendu que ceci n'a pas pour effet de limiter, restreindre ou exclure la protection accordée par la garantie légale.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

MODIFICATIONS

Le présent texte de garantie pourrait être modifié en tout temps. Liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1) Toilettes | 8) Meubles-lavabos |
| 2) Sièges de toilette | 9) Cabinets |
| 3) Douches | 10) Pharmacies |
| 4) Portes de douche | 11) Miroirs |
| 5) Lavabos | 12) Armoires |
| 6) Vasques | 13) Douchettes |
| 7) Bains | 14) Accessoires |

NOTE: La présente liste de produits pourrait ne pas être à jour. Veuillez vous référer plus spécifiquement au produit lui-même (notamment, son emballage ou guide d'installation) pour vous assurer qu'il est bel et bien visé par la présente Garantie limitée.

- f. a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative;
- g. an accident ;
- h. a case of force majeure (are considered force majeure: natural disasters, lightning, flood, fire, etc.);
- i. any event that is not caused by the Product itself.

In no circumstances can the manufacturer or retailer be held responsible for any extraordinary, special, indirect, accessory or consecutive damages resulting from the use of or the incapacity to use the Product. Their responsibility is limited to the sales price of the product as indicated on the invoice and paid by the purchaser at the time of purchase. It is understood that it is not meant to limit, restrict or exclude the protection given by the legal warranty.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.

MODIFICATIONS

The present warranty text is subject to change at any time. List of TASSILI products covered under this limited warranty colon:

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1) Toilets | 8) Vanities |
| 2) Toilet seats | 9) Cabinets |
| 3) Showers | 10) Medicine cabinets |
| 4) Shower doors | 11) Mirrors |
| 5) Sinks | 12) Cupboards |
| 6) Wash basins | 13) Hand showers |
| 7) Bath tubs | 14) Accessoires |

NOTE: This product list may not be up to date. Please refer to the product itself (namely the packaging or installation guide) to make sure it is covered by this limited warranty.

CMG10-2019

LABRADOR / SERAM	Fabriqué et emballé en Chine / Made and Packaged in China Importé par / Imported by NOVELCA Québec, Canada G2J 1C8
3011150 - 3011151 3011152 - 3011153 3011235	TASSILI.CA



TASSILI SUPRA®